KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti 17:s vuosikerta * Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 53 V. 1937 — Kuusipäivän 6:s päivä — Lauantaina maaliskuun 6 p:nä

Informatsiotieto NKP(b):n KK:n pleenumista

JOKU PÄIVÄ SITTEN PÄÄTTYI NKP(b):n KK:n PLEENUMI. PLEENUMI KÄSITTELI KYSYMYKSEN PUOLUEJÄRJESTÖJEN TEHTÄVISTÄ SEN YHTEYDESSÄ, KUN VALITAAN SSTL:n KORKEIN SOVETTI UUDEN KONSTITUTSION POHJALLA. PLEENUMI HYVÄKSYI ASIASTA RESOLUTSION. EDELLEEN PLEENUMI KÄSITTELI TALOUDELLISEN JA PUOLUERAKENNUSTYÖN KYSYMYKSIÄ JA TEKI VASTAAVAT KÄYTÄNNÖLLISET PÄÄTÖKSET. MYÖSKIN PLEENUMI KÄSITTELI KYSYMYKSEN BUHARININ JA RYKOVIN PUOLUEVASTAISESTA TOIMINNASTA JA PÄÄTTI EROITTAA HEIDÄT NKP(b):n RIVEISTÄ.

Tempot eivät ole vielä riittäviä

On kulunut viisi päivää metsätöiden stahanovilaisesta kaksoisdekaadista. Kaksoisdekaadin tehtävänä on antaa ensimmäinen voimakas sysäys Sovettiliiton Sovnarkomin tekemän päätöksen metsätöistä realisoimiselle ja kuluvan vuoden ensimmäisen kvarttaalin metsätyöplaanin toteuttamiselle. Nämä kuluneet viisi päivää ovat kuitenkin osoittaneet, että kaikissa metsätyöjärjestöissä ei ole vielä annettu täyttä arvoa Sovettiliiton Sovnarkomin tekemälle päätökselle, ei turvattu stahanovilaisen työskentelyn mahdollisuuksia metsätyön stahanovilaisille, udarnikoille mekanisoidussa ajossa sen paremmin kuin muissakaan metsätyöprosesseissa.

Tästä johtuu, että koko viisipäivän ajan on päivästä päivään jäänyt täyttämättä puolueen ja hallituksen asettama mekanisoidun ajon plaani, eikä hakkuussakaan ja juontauksessa ole saatu käännettä parempaan päin. Silloin, kun käsiteltiin metsätyöpunkteilla ja mekanisoiduilla baasoilla yllämainittua Sovnarkomin päätöstä ottivat työläiset kokouksissaan konkreettisia tehtäviä stahanovilaisen kaksoisdekaadin menestyksellisesti suorittamiseksi, ja julistivat päättävän taistelun sabotaattoreita vastaan, sekä samanaikaisesti asettivat töitä johtavien toverien eteen tiukasti kysymyksen töiden oikeasta järjestelystä ja mekanismien turvaamisesta kaikella välttämättömällä, että ne voisivat keskeytymättä työskennellä.

Mutta miten on käytännössä tapahtunut tämän kaksoisdekaadin kuluneen viisipäivän aikana? Petrovskin rajonin Lintujärven mekanisoidulla baasalla dekaadin ensimmäisenä päivänä työskenteli kahdestatoista traktorista neljä ja toisena viisi ja loput — olivat remontissa. Eikä tilanne ole parantunut senkään jälkeen. Neljäntenä päivänä tapahtui vaurioita baasalla ennenkuulumaton määrä, kaikkiaan 11, joista yöllä 7 ja päivällä 4. Ja mistä vauriot johtuvat? Siitä, että ei ole käytetty rekisinkkejä siten, että ne kestäisivät tukkikuorman köytteenä, ja siitä tuloksena vauriot. Baasalla pidetäänkin harvinaisuutena sitä, että traktorikuorma pääsee onnellisesti lanssille kokonaisuudessaan. Prääsän rajonin Kintaan baasalla ei ole ollut tilanne sen parempi. Tästä on mitä tyypillisin esimerkki kaksoisdekaadin ensimmäisen päivän työ. Baasalla olevasta yhdeksästä traktorista työskenteli ainoastaan ajossa kolme (?!). Ja kuinka huonoa oli työntuottavaisuus työskentelevillä traktoreilla. Siitä puhuu mitä kuvaavinta kieltä se, että yksi traktori ajoi työvuoronsa aikana puutavaraa lanssille vain 45 festmetriä. Ja kuka oli tämä traktoristi, joka ohjasi traktoria? Hän oli traktoristi Kuzmin.

Miten sitten Karjalan suurin mekanisoitu baasa — Matroosa — täyttää tehtäviään stahanovilaisen kaksoisdekaadin aikana? Sietämättömän huonosti. Maaliskuun 4 päivään mennessä oli koko ensimmäisen kvarttaalin mekanisoidun ajon plaanista toteutettu 18,8 % ja kuluvalla kaksoisdekaadilla ei ole vauhti parantunut. Kun baasalla pitäisi ajaa joka päivä 7.700 festmetriä puutavaraa lanssille, niin esimerkiksi kolmantena päivänä ajettiin vain 1.739 fm. Kuormaus ja purkaus, jotka ovat mekanisoidun ajon menestyksellisen suorituksen yksiä tärkeimpiä vaiheita, ovat muodostuneet baasalla kapeiksi paikoiksi. Tätä todistaa, muunmuassa se, että kolmannen päivän iltana jäi lanssille purkamatta 50 rekeä, ja minkä vuoksi? — sen vuoksi, että baasalla ei oltu katsottu tarpeelliseksi turvata traktoria purkauslanssille kuormien manoveeraukseen. Ja kun kuormat ovat purkamatta päätelanssilla, niin on aivan luonnollista, että silloin rekien lastauspaikalla on rekipula ja työt seisovat.

Traktorien seisokkeja on baasalla valtavan suuresti. Ja seisokit ovat suorastaan tahallisia. Mistä muusta kuin tahallisesta seisokista puhuu esimerkiksi se, että kolmantena päivänä seisoi kuusi traktoria — rasvan puutteen takia (?!). Traktoreja joutuu myöskin "remonttiin" tuhkatiheään. Ja mitä se osoittaa? Se osoittaa, että baasalla ei ole kyetty murskaamaan luokkavihollista, joka siellä piilee. Ei ole kyetty lopullisesti paljastamaan ja murskaamaan paikallisen natsionalismin jätteitä. Kansan viholliset tekevät valtiovastaista työtään, tuhoavat mekanismeja ja järjestävät työprosessien jarrutusta.

Ja on aivan selvää, ettei yksin Matroosan baasalle, vaan myöskin muihin metsäteollisuusjärjestöihin on pesiytynyt meille vieraita aineksia. Tästä puhuvat selvää kieltä ylempänä mainitut Petrovskin rajonin Lintujärven ja Prääsän rajonin Kintaan baasojen työesimerkit. Siitä puhuu Kiestingin lespromhoosin työ. Tämän lespromhoosin alueella helmikuun toisella dekaadilla hakattiin keskimäärin puutavaraa 9,55 fm ja ajettiin 10,97 fm, mutta helmikuun kolmannella dekaadilla hakattiin vain 7,74 fm ja ajettiin 8,41 fm. Ja tämän lespromhoosin Käilahden punktilla oli vastaavat luvut toisella dekaadilla, 12,44 fm ja 12,18 fm, mutta kolmannella dekaadilla oli työntuottavaisuus enää 9,48 fm hakkuussa ja 9,03 fm ajossa.

Eikö nämä esimerkit puhu kyllin kirkasta kieltä siitä, että metsäteollisuuteemme on päässyt pesiytymään vieraita aineksia, jotka myyräntyöllään hajoittavat plaanin täyttämistä.

Nämä esimerkit puhuvat siitä, että metsätyöjärjestöissä ja ennenkaikkea mekanisoiduilla baasoilla on kymmenkertaistutettava vallankumouksellista valppautta ja kyettävä murskaamaan tuotantomme jarruttajat ja mekanismien ja muiden työvälineiden tuhoojat.

Metsätyömailla olevien puolue-, nuorisoliitto-, ammattiliitto ja sovettijärjestöjen on vallankumouksellisen valppauden terästämiseksi tehtävä kaikkensa. Puoluejärjestöjen ja sovettijärjestöjen, niinkuin toistenkin yhteiskunnallisten järjestöjen on otettava päättävä askel talousjärjestöjen auttamiseksi metsätyöplaanin toteuttamisessa. Ja ennenkaikkea kommunistien on näytettävä mitä voimakkaimmin etujoukko-osuutensa. Vain siten päätetään stahanovilaisen kaksoisdekaadin eteen asetetut tehtävät täydellisesti.

Pozornoit itoogat

On proijinuh viizi päiviä stahanovskoidu kaksidekadniekkua metshäs, no vie suurdu kiännösty metshyruadolois ei ole nägyvis. On metshyruadajien keskes suuri proisvodstvennoi nouzu, vaikui sen organisuitshendu on viegi pahoin. Proisvodstvennoidu nouzuo ei olla sakrapittu bolshevidskoil rukovodstval metshäs, algaen suamois pienimäs zvenas, remontnolois masterskolois loppien itshe Karelles trestah.

Parahat stahanovtsat mehaniziirovannoloil buazoil ollah jo ozutettu omie rekordnoloi rezuljtuattoi, no niijen sakrappimizeksi pidäy luadjie kai uslooviet. A misbo paistah moizet faktat, shto kui traktoristu yhtel kerral tuou birzhah enämbäizen regilöi, to toizeksi kerdua djo ni roite ei. Stahanovskoin kaksidekadniekan kolmandennu päivänny Koverskoin N:o 2 traktornoin buazan traktoristu Shläppiev toi kerral 126 festmetrie i voinus viegi tuuvva toizen kerran, no ei olluh midä tuuvva. Tämä primiery ozuttau ylen hyvin, shto pahoin ollah sie valmistuttu parahilleh meneväh stahanovskoih kaksidekadniekkah.

Aunuksen lespromhosan buazois kai ruado menöy ylen pahoin. Koverskoil N:o 1 buazal enämbi staraijahes vediä heboloil i traktoroi seisatetah libo pietäh muus ruavos. Stahanovskoin kaksidekadniekan kolmanden päivän sie vevos oli vaikui 3 traktorua 9 buazal olevas traktoras. Tämä on puhtastu antimehanizuatoroin praktikkua i sidä vastah vie trestu ei tähpäiväh sahte ole luadjin ni midä.

Ni yksi mehaniziirovannoi punktu, ni yksi lespromhosu päivy saduaniedu ei vyipolni. Tiettäväine ni vyipolnie ei voi, jeslikui jätämmö dielot muga, kui duumaitshou Uhtan lespromhosan direhtoran sijaine Belikov, shto hyö normie ei vyipolnita sikse, kui veitäh loittoizel matkal. Ni miittumua kriitikkua nämä opravdaaniet ei kestetä.

Pahoin ruadau i Lindjärven buazu. Tiä poshtji aivin seisou kaheksa traktorua remonttas, libo ollah aburuadolois, a vaikui nelli traktorua ollah vevos. Priähän lespromhosan suurimbat buazat, Siämärven i Krakulin, ruatah muga pahoin, shto ni paistavua eule. Lespromhosaspäi eulla vie priimitty juuri ni miittumie mieroi nämien buazoin ruavon kohendamiseksi.

Parahat stahanovtsat traktoristat i leikkuajat ollah ozutettu primieröi hyväs ruavos, ruavos kuadamien metoodoin i primieröin mugah ruadajes on kai vozmozhnostit ruadua parembi, ruadua muga, shtobikui olis pluanu aiganah täytetty. Petrovskin lespromhosan ruadaju Korkatshev abuniekkoinke leikkuau 180 fesmetrie päiväs, sen verran min traktoru voijiu kerras ottua piälittäen oman norman. On vie joukko muuloi leikkuajie kudamat ozutetah primieröi hyväs, energitshesnois ruavos metshyruadoloin pluanan täyttämizes.

Matrosan punktan parahat traktoristat Niemi i Kurti ollah annettu primierät kui pidäy ruadua mehanizmoil i ozutetah sidä, shto hyö opitellah ottamah mehanizmois sen min net voijah andua. Niemi on yhtel kerral traktoral tuonuh birzhah 450 festmetrie, norman olles 140 festmetrie i Kurti toi 266 festmetrie.

Nygöi on vie vozmoshnosti kohendua ruaduo. Pidäy ruavos nepremmeno likvidiiruija kai nedostatkat mit ollah jo jiävytty. Pozornoit itoogat pidäy muuttua. Ni kulleh ei sua mirieksen niijen itoogoin ke mit ollah suadu enzimäizen viijen päivän aigah. Nämis pozornolois itoogois pidäy jogahizen rukovooditeljan metshyruadolois luadjie vyivodat i azettua ruado parembin. Joga svenas pidäy kohendua ruaduo, algaen ihan metshyruadoloin muasterilois, loppien Karelles trestah, keskus shtuabah metshyruadolois.

Toizeh viizipäiväh pidäy lähtie parembil tuloksil. Pidäy andua kai bolshevidskoi naporu metshyruadoloin kohendamiseksi i ishkie antimehanizuatoroi vastah.

Pozornoit itoogat ollah pozornoin ruavon takie i sikse pidäy ruado nepremenno kohendua i silleh, shtobikui iellehpäi ei olis nengoizie pozornoloi itoogoi.

Dekadniekku on vaikui allus i pidäy kohendua ruado. Pidäy tulla dekadniekan loppuh parembil itoogoil, kui täh sahte

Stahanovilainen kaksoisdekaadi

Karellesin tulee kaksinkertaistuttaa työvauhtinsa

Keskustelu Glavsevlesin päällikön tov. RABINOVITSHIN kanssa

Parastaikaa Karjalassa käymässä oleva Glavsevlesin päällikkö tov. Rabinovitsh kertoi keskustelussa Tassin kirjeenvaihtajan kanssa vaikutelmistaan stahanovilaisen kaksoisdekaadin ensimmäisistä päivistä Karjalan metsätöissä.

— Kieltämättä menivät kaksoisdekaadin ensimmäiset päivät epätyydyttävästi, — sanoi tov. Rabinovitsh. Se on selitettävissä ennen kaikkea tämän tärkeän asian heikolla valmistelulla. Tosin oli Karjalassa ennen dekaadin alkua paljon hälyä, jolla todistettiin mahdolliseksi kaksin ja kolminkerroin kohottaa tempot, mutta valitettavasti tehtiin vähän käytännöllistä työtä. Minulla oli mahdollisuus käydä ennen kaksoisdekaadia muutamilla traktoribaasoilla, eritoten Olympian baasalla. Se mitä minä havaitsin siellä, vielä kerran todistaa sitä, että Karelles ei turvannut tarpeellista valmistautumista kaksoisdekaadiin.

Olympian baasalla joutui kaksoisdekaadin edellä riveistä traktoreita varaosien puutteessa. 16 traktorin asemesta työskenteli kaksoisdekaadin ensimmäisinä päivinä ajossa vain seitsemän. Muuten niitä samoja varaosia olisi Karellesin varastossa, mutta niiden lähetyksestä ei yksikään Karellesin eikä baasan työntekijöistä ole huolehtinut.

Puhuen kaksoisdekaadin ensimmäisten päivien yhteenvedoista, tov. Rabinovitsh merkitsi, että Karellesin 32 baasasta on työtempoja kohottanut vain 10. Kuudella baasalla on tilanne entisellään. Muut ovat jopa huonontaneet työtänsä. Huonoimpia ovat Interposjoljka, Lososina, Derevjannoje jne. Onko näillä syitä tähän? Ei! Esimerkiksi Lososinan baasan olisi maaliskuun 2 päivänä pitänyt vetää 1.400 fm. junamenetelmää käyttäen. Kuitenkin tehtävän se täytti vähemmällä kuin puolella. Dekaadin ensimmäisten päivien huonon järjestämisen tuloksena rikottiin kaikki derrikat. Tämän tuloksena ajettiin maaliskuun 3 päivänä vain 568 fm. Valmistautumattomuutta on havaittavissa muillakin baasoilla. Niinpä ei tähän päivään mennessä ole yhtään sellaista baasaa, joka työskentelisi tyydyttävästi. Tähän on lisättävä vielä se, että rikollinen suhtautuminen traktoreihin jatkuu.

Plaanin täyttämistä varten pitää Karellesin joka päivä antaa 100 tuhatta fm. Tällä hetkellä se antaa lähes 40 tuhatta fm. Traktoreilla ja autoilla pitäisi ajaa 50 tuhatta fm., mutta ajetaan vain 15 tuhatta fm.

Ei ole mitään syytä jäädä häpeällisesti jälkeen. Karellesin autoparkki on kuluvana vuonna kasvanut yli 50 autolla ja traktoriparkki 140 traktorilla. Työvoimaa on riittävästi. Karjalaan on värvätty 25 tuhatta työläistä plaanin edellyttämän 23 tuhannen asemesta.

Karellesin omaamain välineiden ja mahdollisuuksien rajoissa voidaan tempot ei vain kaksinvaan kolminkertaistuttaa.

Puolue ja hallitus ovat antaneet metsäteollisuuden työntekijäin tehtäväksi jyrkästi kohottaa metsätöiden tempoja. Tämän tehtävän tulee Karjalan metsätyöläisten, ajurien, traktoristien, saföörien ja kaikkien muiden kunnialla täyttää ja niin selviytyä voittajana kilpailussa Komin tasavallan työtätekevien kanssa.

200 fm. ajoreissulla

Säämäjärvi, 5 helmik. (Telegrafitieto) Säämäjärven traktoribaasan traktoristi tov. Sidorov on alkanut työskennellä tarkkaan hyväksytyn grafiikin mukaan. Maaliskuun 3 päivänä hän ajoi yhdellä reissulla 100 festmetriä ja maaliskuun 5 päivänä jo 200 festmetriä.

Taistelemme seisokkien poistamiseksi ja siirrämme parhaiden kokemuksia toisille.

Fomin.



KUVASSA: Petrovskin lespromhoosin Porajärven punktilla työskentelevä metsätyöläinen tov. Petr Dementjevitsh Korkatshev, joka saavutti helmikuun alussa yleiskarjalaisen rekordin tukin kaadossa. Korkein hakkuumäärä on tov. Korkatshevilla 220 fm. päivässä.

(Foto — J. Roskin.)

Neljännesplaani täytetty ennen määräaikaa

Sunun sahan työläiset ovat lämpimästi vastanneet Donbassin hiili- ja metallurgisen teollisuuden talousmiesten ja stahanovilaisten kutsuun.

Donbassin etumaisten avoin kirje on käsitelty tuotannollisissa neuvotteluissa ja kokouksissa. Näissä neuvotteluissa ovat sahan työläiset sitoutuneet täyttämään ensimmäisen neljänneksen sahausplaanin maaliskuun 25 päivään mennessä. Stahanovilaiset sahurit Miroljubov ja Tserepanov ovat sitoutuneet kohottamaan päivittäisen työntuottavaisuutensa 130 prosenttiin normista. Sereginin prikaadi, joka varustaa raamin tukeilla, on sitoutunut takaamaan keskeytymättä tukkeja raameille.

Työvuorot ja prikaadit tarkistavat sosialistisen kilpailun sopimuksien täyttämistä ja solmiavat uusia. Niinikään tarkistetaan työläisten tekemien ratsionalisoimisehdotusten täytäntöönpanoa ja järjestetään teknillistä opiskelua.

SSTL:n ulkomaankauppa tammikuulla

SSTL:n Ulkomaankaupan kansankomissariaatin päätullihallinnon tietojen mukaan Sovettiliiton ulkomaankauppavaihto tämän vuoden tammikuulla teki 186.300 tuhatta ruplaa — 46.271 tuhatta ruplaa enemmän kuin vuoden 1936 tammikuulla. SSTL:stä vietiin tammikuulla ulkomaille tavaroita 80.389 tuhannen ruplan arvosta ja tuotiin — 105.911 tuhannen ruplan arvosta.

Eksporteeratuista tavaroista oli teollisuustuotteita 73,9 prosenttia ja maataloustuotteita — 26,1 prosenttia. Vuoden 1936 tammikuuhun verrattuna pellavan eksportti tänä vuonna lisääntyi 5.980 tuhannella ruplalla, puutavaran — 2.525 tuhannella ruplalla, koneiden — 2.185 tuhannella ruplalla, margaanimalmin — 1.846 tuhannella ruplalla.

Perusosa importeeratuista tavaroista (91,2 prosenttia) on tuotannollisen merkityksen omaavia tavaroita. Kulutustavarat muodostavat koko importtisummasta vain 8,8 prosenttia. Viime vuoden tammikuuhun verraten lisääntyi vuoden 1937 tammikuussa lampaan villan tuonti 8.781 tuhannella ruplalla, koneiden tuonti — 7.026 tuhannella ruplalla, kautshukin — 5.288 tuhannella ruplalla.

Sovettitaiteilijain menestys Helsingissä

Maaliskuun 1 päivänä Sovettiliiton Valtion Suuren teatterin taiteilijat Davydova, Lemeshev ja pianisti Makarov antoivat konsertin Helsingin Työväentalolla.

Konsertilla oli erikoinen menestys. Ohjelma oli jo aikoja sitten suoritettu loppuun, mutta kuuntelijat eivät poistuneet, vaan vaativat yhä uudestaan ja uudestaan esiintymään. Työväentalolta poistuvia sovettitaiteilijoita yleisö saattoi riemukkain "hurraa"-huudoin.

Holsti ottanut vastaan sovettitaiteilijat

Helsinki, 3 maalisk. (TASS) Ulkoministeri Holsti järjesti Helsingissä vierailevien SSTL:n Valtion Suuren teatterin taiteilijain Davydovan, Lemeshevin ja pianisti Makarovin kunniaksi vastaanoton. Vastaanotossa oli läsnä täysivaltainen edustaja tov. Asmus, sovettilähetystön työntekijöitä, Suomen ulkoministeristön korkeimpia virkamiehiä sekä kirjailija- ja taiteilijapiirien edustajia.

Thälmannia ei unohdeta milloinkaan

Lontoo, 4 maalisk. (TASS). Sanomalehti "Manshester Gvardian" lausuu johtavassa kirjoituksessaan protestinsa Ernst **Thälmannin** vankilassa pitämistä vastaan. Lehti ilmoittaa, että saksalaiset fasistit erehtyvät, jos luulevat voivansa pitää Thälmannin vankilassa koko elämän ajan, vahingoittamatta sillä Saksan mainetta. Thälmannin nelivuotisen vankeuden jälkeen ei häntä ole unohdettu, korostaa lehti, eikä milloinkaan unohdeta, niinkauan kuin on olemassa sivistynyt omatunto maailmassa.

Huomattavia vangitsemisia Puolassa

Varsova, 4 maalisk. (TASS). Puolan tietotoimisto ilmoittaa, että Varsovan alueoikeus on Varsovan hallituskomissaarin ehdotuksesta päättänyt lakkauttaa sanomalehti "Dennik Popularen".

Prokuraattori on määrännyt suorittamaan kotitarkastuksia ja vangitsemisia lehden työntekijäin keskuudessa. Vangittu on jo 15 henkilöä, joiden joukossa on Puolan "Ihmisen ja kansalaisen oikeuksien puolustusliiton" pääsihteeri Julian **Malinjak.**

Lehtien tietojen mukaan on kotitarkastus suoritettu myöskin Puolan sosialistisen puolueen tunnetun jäsenen Dybuan ja sanomalehti "Dennik Popularen" johtajan **Barlitskin** kotona. Molemmat ovat yhteis- ja kansanrintaman muodostamisen kannalla fasismia vastaan.

• • •

Varsova, 4 maalisk. (TASS). Tietotoimisto "Iskra" ilmoittaa, että sanomalehti "Dennik Popularen" lakkauttamisen yhteydessä on poliisi suorittanut vangitsemisia ei ainoastaan Varsovassa, vaan maaseuduillakin. "Dennik Popularen" työntekijöitä syytetään Puolan valtiollisen järjestelmän väkivaltaisesta muuttamisyrityksestä.

Englannin ulkopolitiikka

Lontoo, 3 maalisk. (TASS) Edustajakamarissa on ollut keskustelu ulkopolitiikasta. Labourpuolueen oppositsio-osan edustaja Greenfall osoitti, että Espanjassa on Europalle vaaran pesäke, mutta tämä pesäke ei ole ainoa. Edelleen hän osoitti, että Tshekkoslovakia pelkää Saksan hyökkäystä.

Greenfallin jälkeen piti puheen ulkoministeri Eden. Kosketellessaan tilannetta Espanjassa, Eden lausui, että alusta alkaen Englanti on noudattanut sekaantumattomuuspolitiikkaa. Tämä politiikka on osottautunut oikeaksi. Uusi sopimus, joka saatiin aikaan Lontoon komiteassa, sanoi Eden, on huomattavasti vähentänyt vaaraa. Heti, kun kontrolliplaani astuu voimaan, tulee seuraavaksi tehtäväksi estää välillinen sekaantuminen ja päästä siihen, että Espanjasta kutsutaan pois siellä taistelevat ulkomaalaiset.

Siirryttyään Kansainliittoon, Eden lausui, että haluamatta vähentää sitä epäonnistumista, mikä liittyy Italian ja Abessinian väliseen konfliktiin, ja osoittaen, että Kansainliitto on kärsinyt vaikeutensa, on tunnustettava, että asia ei ole vielä mennyt läheskään siihen, että Kansainliitto pitäisi haudata. Eden lausui valittelunsa siitä, ettei hän voi ilmoittaa mitään neuvottelujen kehittymisestä länsimaiden uuden sopimuksen solmiamiseen nähden. Edenin sanojen mukaan useat tekijät, niiden joukossa myöskin Espanjan tapahtumat, ovat vaikeuttaneet neuvottelujen kehittymistä, mutta nyt, kun on luultavaa, että konflikti tulee ratkaistuksi, niin hänen mielestään on olemassa edellytykset menestykselle.

Kosketellessaan siirtomaakysymystä, Eden lausui, että hänellä ei ole mitään lisättävää siihen vastaukseen, jonka ulkoministerin sijainen Kreenborn joku aika sitten antoi edustajakamarille. Kreenborn osoitti, että hallitus ei käsittele eikä tule käsittelemään kysymystä jonain siirtomaiden luovuttamisena toisille maille. Tämä lausunto edelleenkin heijastaa hallituksen katsantokantaa.

Edelleen Eden toisti sen, minkä hän lausui puheessaan Limingtonissa, nimittäin, että tarpeen vaatiessa Englannin aseistuksia tullaan käyttämään Ranskan ja Belgian suojelemiseksi aiheettomalta agressiolta, kuten sopimussitoumukset edellyttävät. Jos tullaan saamaan aikaan uusi sopimus, lisäsi Eden, niin me olemme valmiit ulottamaan saman sopimuksen myöskin Saksaan.

Vastatessaan niihin vastaväitteisiin, ettei hallitus ole samanlaisella kiinteällä kannalla yleisiin sitoumuksiinsa nähden Kansainliiton sääntöjen perusteella, Eden lausui, että Limingtonissa pitämässään puheessa hän teki eron Ranskalle ja Belgialle sekä mahdollisesti myöskin Saksalle annettuihin sitoumuksiin nähden ja Kansainliiton sääntöjen pohjalla annettuihin yleisiin sitoumuksiin nähden. Hän teki tämän siksi, että sikäli, kun asia koskee sotatoimia, niin Kansainliiton sääntöjen edellyttämät sitoumukset eivät mene niin pitkälle ja niillä on pienempi kiinteä luonne kuin Englannin sitoumuksilla Locarnon sopimuksen pohjalla.

Voidaan sanoa, jatkoi Eden, että myöskin Kansainliiton sääntöjen pitäisi olla yhtä täsmälliset sotatoimia koskevissa kysymyksissä kuin Locarnonkin sopimuksen. Mutta Kansainliiton säännöt eivät ole tällaiset. Mahdollista on, että Europassa on saatava aikaan universaalisten sitoumusten politiikka. Mutta kuitenkin tällaisen politiikan puolesta esiintyminen merkitsisi sääntöjen puitteiden ulkopuolelle menemistä ja sellaisen linjan esittämistä, johon mikään valtio ei voi yhtyä, olematta ehdottomasti vakuutettu siitä, että se voi tätä linjaa ajaa. Ei ole mitään sen epäloogillisempaa, jatkoi Eden, kuin haluta sellaista politiikkaa eikä omata välttämättömiä aseistuksia. Tämän vuoksi me emme voi hyväksyä tätä politiikkaa, emmekä me tue universaalisten sotilassitoumusten politiikkaa. Lopuksi Eden lausui, että Englanti ei aloita sotaa Kansainliiton sääntöjen edellyttämistä sitoumuksistaan huolimatta.

Liberaali Mander korosti sitä, että kun Englannin politiikka esitetään tällaiseksi, niin Europassa ei kukaan tiedä, mitä tapahtuisi, jos Saksa tai joku muu maa tekisi hyökkäyksen Tshekkoslovakiaa vastaan. Antaisiko Englanti apua Tshekkoslovakialle vai ei? Vastauksesta tähän kysymykseen riippuu, sanoi Mander, tullaanko tämä hyökkäys tekemään. Jos tiedettäisiin varmasti, että Englanti antaa apua, niin tätä hyökkäystä ei tapahtuisi. Edelleen Mander korosti Saksan agression kasvavaa vaaraa. Tällöin hän osoitti, että niiden maiden joukossa, jotka voivat joutua Saksan hyökkäyksen alaisiksi, on myöskin Englannin siirtomaita.

Kosketellessaan Espanjan tapahtumia, Mander lausui, että Saksan ja Italian sotalaivat ovat viimeaikoina yhdessä osallistuneet hyökkäyksiin Espanjan hallituksen alueille, mm. Malagaan. Koska Saksalle ja Italialle annetaan oikeus osallistua Espanjan rannikkojen valvomiseen, Mander teki kysymyksen: "Kuka tulee valvomaan valvojia?"

Arthur Henderson (labourpuoluelainen) osoitti, että jos Tshekkoslovakian kimppuun hyökätään, niin Kansainliiton neuvoston on toteutettava painostustoimenpiteet.

Henderson esiintyi sen puolesta, että solmittaisiin ei läntinen ja itäinen pakti, vaan Europan pakti, joka käsittäisi kaikki Europan maat.

Gallacher (kommunisti) teki kysymyksen: Miksi hallitus ei tee sopimusta Ranskan, Sovettiliiton ja Tshekkoslovakian kanssa rauhan puolustamiseksi?

Edustajakamari hyväksyi hallituksen ulkopolitiikan, hyläten 243 äänellä 134 ääntä vastaan labourpuoluelaisten esittämän päätöksen Englannin ulkoministeristön budjetin supistamisesta.



Tankovskin metsätyöbaasan (Suksuksin rajoni, Sverdlovskin alue) stahanovilaiset metsätyöläiset M. S. Pletshev ja hänen vaimonsa Maria Vasiljevna ovat kahden kuukauden aikana kaataneet 1.000 festmetriä, päivänormin he ovat täyttäneet keskimäärin 300 prosentilla.
Kuvassa: Pletshevit. **Sojuzfoto.**

Työn uudelleenjärjestämisen avulla ylös repeämästä

Kiestingin lespromhoosin edessä on vakava tehtävä, antaa maallemme 250 tuhatta festmetriä puutavaraa sesongin aikana. Tämän tehtävän täyttämisessä on suuri repeämä. Dekaadista toiseen on jäänyt täyttämättä dekaadiplaani, joka kasvaa repeämän suurentuessa. Viime dekaadi päättyi entistä häpeällisempään alasmenoon. Kun helmikuun toisella dekaadilla tehtävä täytettiin hakkuussa 84,3 % ja ajossa 71 %, niin helmikuun kolmannen dekaadin plaani täytettiin hakkuussa 68 % ja ajossa 56,5 pros. Työntuottavaisuus aleni hakkuussa 9,55 festmetristä 7,74 festmetriin, ja ajossa 10,97 festmetristä 8,41 festmetriin. Tätä laskua yritetään puolustella "lumisilla" mielialoilla, joista tov. Irklis antoi selvän ja terävän arvostelun Yleiskarjalaisessa II metsätyö-stahanovilaisten neuvottelukokouksessa : noessaan: "Koko tämä lörpöttely huonosta ilmasta, kaikki nämä puheet sulina olevista soista ja suuresta lumimäärästä eivät ole muuta kuin kömpelöjä yrityksiä peittää taitamattomuus työhön objektiivisten syiden verholla. Tyhjäntoimittajat löytävät aina syitä, joilla puolustavat toimettomuuttaan. Kaikille näille lumisille ja märille mielialoille, jotka ovat valtiovastaisia, rikollisia mielialoja on annettava mitä päättävin, murskaava isku".

Valtiovastaiset rikolliset mielialat ovat perussyynä työntuottavaisuuden laskuun ja syntyneisiin repeämiin Kiestingin lespromhoosissa. Jääteiden pohjia ei kunnostettu aikoinaan ja vielä helmikuun lopulla puuttui Leipäniemen punktilla vesilaatikoita. Tiehöyliä lojui Kuntikylässä kolhoosin pellolla käyttämättömänä.

Lespromhoosin tirehtööri Arhipov lähettää punkteille hevosia ilman valjaita ja rekiä vaikka tietää ettei niitä paikanpäällä ole saatavissa. Näin joutuvat hevoset seisomaan valjaiden puutteessa. Tämä samaan aikaan kun lespromhoosin kaikilla punkteilla ajo jää suuresti jälkeen hakkuusta. Huonosti on järjestetty työkalujen hoito ja teroitus. Lakijärven punktin stahanovilaistuhansikko Jokela **kertoi, että samaan punktin Alasen hakkuualueella työkalut ovat niin kehnossa kunnossa ettei niillä voi saadakaan hyviä tuloksia. Puuttuu onegalaisia kirveitä ja hyvälaatuisia pokasahoja. Käytännössä olevat ovat pehmeitä ja** huonosti teroitettuja.

Teknillinen opiskelu **on heikosti järjestetty vaikka sillä olisi aivan erikoinen merkitys sitäkin suuremmalla syyllä koska suurin osa työvoimasta on Karjalan ulkopuolelta värvättyä ammattitaidotonta.**

Metsätyö-stahanovilaisten II Yleiskarjalaisen **neuvottelun ainehistoa ja vetoomusta ei ole käsitelty laajoissa joukoissa riittävän syvällisesti ja mobilisoitu heitä edessäolevain metsätyötehtäväin täyttämiseen.**

Neuvotteluun **osallistuneet stahanovilais-tuhansikot palattuaan** punkteille **suorittivat filatovilaisten työmuotojen selostelua ja** osoittivat **suurta alotteisuutta** työkokemustensa **levittämisessä ja työn uudelleen järjestelyssä,** mutta **punktien johdon taholta he** eivät **saaneet riittävää apua ja** tukea. "Monet **metsätyöjohtajamme sairastavat ja hyvin vakavasti** sairastavat **itserauhottuneisuutta, välinpitämättömyyttä,** asiaan **kylmäkiskoisesti suhtaantumista, mutta nämä ovat vierasta** sosialistiselle **rakennustyölle, vierasta** bolsheviikeille". **Tämä toveri Irklisin osoitus pitää täydellisesti** paikkansa **myöskin** Kiestingin lespromhoosin **työntekijöihin** nähden. **Siitä puhuu selvää kieltä uusien työmuotojen ja sosialistiseen kilpailuun aliarvioiva suhtautuminen, josta olemme jo useita kertoja lehdessämme** tuoneet **konkreettisia esimerkkiä** esille.

Vihdoinkin **on tehtävä päättävä loppu töllistelystä ja itserauhottuneisuudesta ja johdettava** metsätyömaiden **mainioiden tuhansikkojen Filatovin ja Pajusen** työkokemusten **pohjalla koko** metsätyöläisten **armeija päättä**vään **taisteluun metsätyötehtä**vän täyttämiseksi

A. J.

Säämäjärven traktoribaasalla ei kasvateta kutsuntalaisia

Säämäjärven traktoribaasan 16 kvarttaalilla työskentelee Prääsän rajonin vuonna 1915 ja 1916 syntyneitä kutsuntalaisia. Kutsuntalaisten keskuudessa on lukutaidottomia 19 ja vähälukutaitoisia 39 henkilöä.

Opiskeluun osallistuminen on heikkoa. Tammikuulla muodostivat poissaolot 42,9 prosenttia eli lukutaidottomista 10 ja vähälukutaitoisista 22 henkilöä.

Syyksi tällaiseen tilanteeseen selvittävät opettajat sen, että traktoribaasan johto ei kiinnitä huomiota välttämättömien ehtojen luomiseen opiskelua varten. Ei ole lamppuja (vain kolme 7 linjan lamppua kolmea 4-metrin pituista pöytää kohti), ei paloöljyä, puuttuu kalustoa ja kutsuntalaisten varustelu on järjestetty epämukavasti.

Ruokala avautuu illalla liian **myöhään.** Kutsuntalaiset eivät **ehdi ruokailla opiskelun alkuun mennessä.** Avansseja jaetaan **usein juuri opiskeluaikana.**

Näistä ja muista epänormaalisuuksista johtuneita opiskelun **repeämätapauksia** akteerattiin **tammikuun lopussa 3 (20/I, 28/I, 29/I—37), mutta siitä huolimatta tällaista jatkuu edelleenkin.**

Opiskelijain keskuudessa ilmenee rokulointia. Toimenpiteinä taistelussa rokulointia vastaan on käytetty ainoastaan yksityisiä keskusteluja opettajien taholta. Rokuloitsijoita ei ole asetettu kokousten käsiteltäviksi.

Samanaikaisesti tämän kanssa on 8 kilometrin matkan päässä baasan keskuksessa 3 kulttuurityöntekijää, puolueorganisaattori, nuorisojärjestö, ammattiliittojärjestö jne., mutta nämä eivät edes käy kvarttaalilla puhumattakaan siitä, että tekisivät vakavaa poliittista joukkokasvatustyötä kutsuntalaisten keskuudessa.

Rokuloitsijain ohella on punktilla kylläkin hyviäkin opiskelijoita, joilla ei ole poissaoloja. Tällaisista mainittakoon: **Vasilij Hokkajev, Nikita Vasiljev, Kuisma Amozov, Mikko Legojev, Juho Lezhojev, Semjon Nazarov** ym.

Kaikki kutsuntalaiset on saatava opiskelussa näiden tasolle. Kaikkien mainittujen työntekijäin ja järjestöjen on heitettävä toimettomuutensa ja vastattava tästä tärkeästä tehtävästä. Meille ei kukaan anna oikeutta lähettää kuluvan vuoden syyskutsuntaan lukutaidottomia tai vähälukutaitoisia ihmisiä. Heidän tulee olla yleissivistävästi ja poliittisesti tietoinen vaihto.

I. Töyli.

Oson järjestön toiminta Pedagoogisella instituutilla

Maanpuolustuskysymys on tällä hetkellä meillä yksi tärkeimpiä, taloudellisten rakennustyötehtävien rinnalla. Siksipä tähän tulee kiinnittää erikoista huomiota, niin työpaikoilla kuin kouluissakin.

Karjalan pedagoogisella instituutilla myös toimii Osojärjestö ja voi sanoa, että työssä on tuloksia, jos on vielä puutteitakin.

Tällä hetkellä toimii 5 PVHO:n piiriä. Niissä opiskelee oppilaat, pedagoogit ja teknillinen henkilökunta. Piirit toimivat suomen- ja venäjänkielellä.

Tämän ohella toimii kansalaissodan- ja sotatekniikan tutkimuspiiri. Toimii myöskin sanitääripiiri.

Syksyllä olleeseen ilmatorjuntaan osallistui 46 henkilöä ja nämä toimivat moitteettomasti. Uusia jäseniä on tänä oppivuotena liittynyt 24.

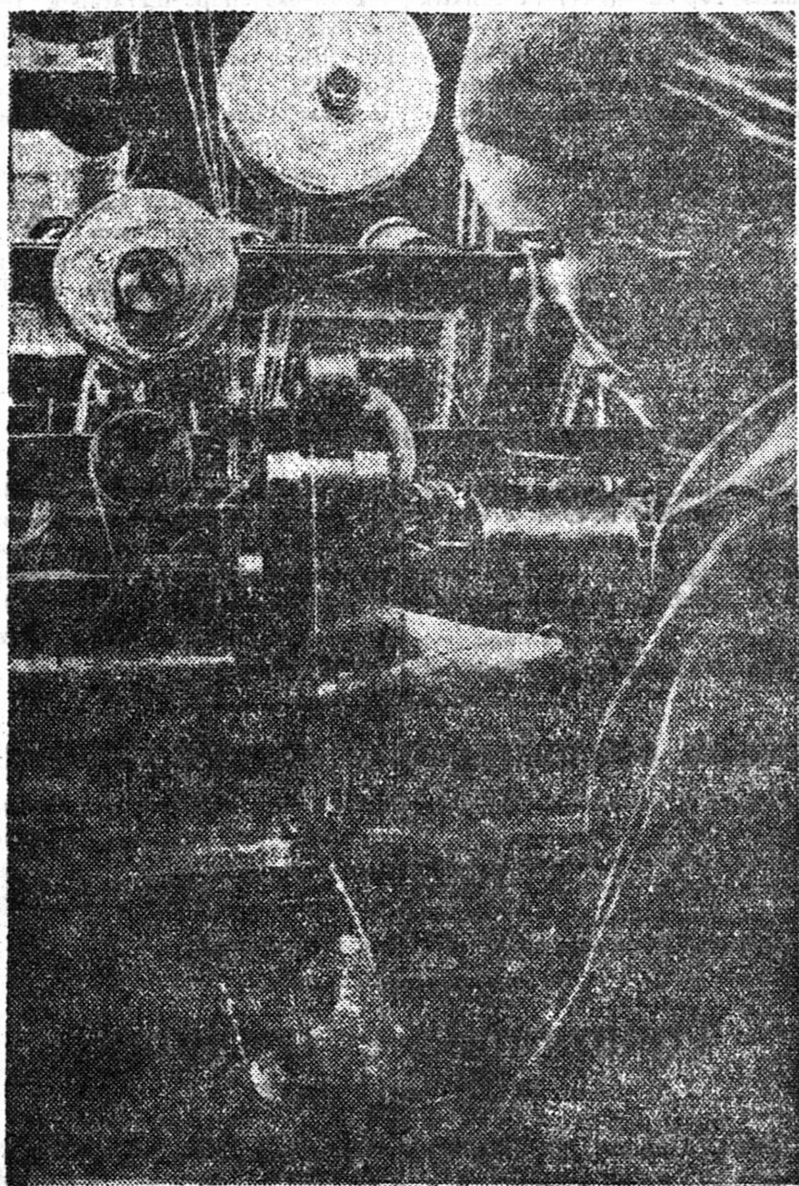
Oson komitea on kokoonpantu etupäässä nuorisoliittolaisista. On toivottavaa, että nuoriso — samoin kuin ammattiliittojärjestökin auttaisivat enemmän osojärjestön työtä.

J. Rugojev.

Moprilaisten työstä sovhoosi N-o 2

Sovhoosi N:o 2 moprilaiset ovat kuluneen vuoden ajalta toimittaneet Espanjan naisten ja lasten hyväksi 3 keräystä, jotka ovat tuottaneet noin 300 ruplaa. Lisäksi puuseppäverstaan työläiset sitoutuvat luovuttamaan samaan tarkoitukseen 10 ruplaa henkilöä kohden kuukaudessa, niin kauan kuin taistelu Espanjassa jatkuu.

Kirjeenvaihtaja.



Thälmannin nim. om. leningradilaisessa teknillisiä kankaita valmistavassa tehtaassa valmistetaan Sjaskin paperi- ja selluloosatehdasta varten erikoista teknillistä kangasta. Tehtaan insinöörit G. S. Simanovskij ja A. I. Kogan ovat valmistaneet erikoisen laitteen kangasta varten tarvittavan langan valmistusta varten.
Kuvassa: Työläisnainen M. P. Zhuravleva kunnostaa laitteen langan punontaa varten. Sojuzfoto

Miten rakennustyöläiset vastaanottavat Kansainvälisen naistenpäivän

Karelstroitrustin työpaikkakomitean pleenumi maaliskuun 2 päivänä pitämässään kokouksessa käsitteli kysymyksen kansainväliseen kommunistiseen naistenpäivään valmistautumisesta.

Kansainvälinen naistenpäivä Karelstroissa vastaanotetaan stalinilaisen Konstitutsion joukkoselvitystyön merkeissä. Samalla kertaa meidän on kiinnitettävä huomiota kansainvälisiin kysymyksiin, naisten asemaan kapitalistisissa maissa ja meillä Sovettiliitossa. SSSR:n Konstitutsio takaa naisille kaikki yhteiskunnallisen elämän oikeudet. Oikeuden työhön, lepoon ja sivistykseen. Äitiyden huolto on turvattu. Puolue ja hallitus osoittavat mitä suurinta huolenpitoa lapsien kasvatustyötä kohtaan. Rakennetaan uusia lasten palatseja, lastentarhoja ja -seimiä. Kapitalistimaissa sensijaan työläis- ja köyhät talonpoikaisnaiset ja heidän lapsensa saavat kärsiä nälkää ja kylmyyttä. Äidit ja heidän lapsensa tuntevat kapitalismin, sortajain kaiken kyynillisyyden ihmisoikeuksia vailla olevaa luokkaa kohtaan.

Toisin on meillä Sovettien maassa. Suuren Stalinin johdolla Sovettimaassa on luotu onnellinen ja vapaa elämä. Petroskoihin juuri valmistuu arvokas pioneerien ja koululaisten palatsi, joka rakennetaan tov. Irklisin aloitteesta. Pioneerien palatsin rakentamisen rinnalla valmistuu suuren kolmikerroksisen synnytyslaitoksen rakennus — osoittaen sitä huolenpitoa, mitä meillä kiinnitetään äitiyden ja uusien onnellisten sukupolvien kasvatusta kohtaan. On rakenteilla kaksi lastenseimeä Petroskoihin, joista toinen käsittää 60 ja toinen 80 paikkaa lapsille. Kuluvana vuonna koko Karjalassa lastenseimien ja -tarhojen rakentamiseen varoja käytetään lähes kaksi miljoonaa (1 milj. 982 tuh.) ruplaa.

Miten yksistään Karelstroin työpaikkakomitean työssä heijastuu yhteiskunnallisen kulttuurityön huolto?

Työpaikkakomitea kuluvan vuoden tuloista käyttää varoja lukutaidottomien ja vähälukutaitoisten kouluuttamiseen 10.000 ruplaa, punanurkkien kunnostamiseen 3.000 ruplaa. Työpaikkakomitea tulee jakamaan työläisille ja toimitsijoille sanatorio- ja lepokotipaikkoja yli 20 paikkaa. Tähän lukuun ei sisälly ne paikat, jotka tulevat yhteiskunnallisen vakuutuksen linjalta, joiden sanatorio- ja lepokotipaikkojen lukumäärä on edellämainittua määrää huomattavasti suurempi. Luovutetaan varoja kaaderien kasvatukseen, fyyskulttuurityöhön jne. Näin heijastuu sovettiyhteiskunnallisuuden huolenpito työtätekeviä kohtaan ammattiliittotyön linjalla, puhumattakaan niistä suurista aineellisista avustuksista, jotka stalinilainen Konstitutsio takaa sairauden aikana, työkyvyttömyyden ja vanhuuden tullen.

Kansainvälisen naistenpäivän johdosta tullaan kaksi parhainta rakentaja-stahanovilais-naista lähettämään ekskurssimatkalle Leningradiin ja annetaan palkintoja parhaille stahanovilaisille. Kansainvälisenä naistenpäivänä Uritskin klubilla järjestetään juhlatilaisuus. Klubin orkesteri, laulukuoro, suomen- ja venäjänkieliset dramaattiset piirit ovat valmistaneet ohjelmaa tilaisuutta varten. Esitetään kino, ja nuorille varataan tilaisuus iloiseen karkeloon. Eikä siitä ilosta voi olla syrjässä vanhemmatkaan. — Kaikki ovat nuoria.

Kansainvälinen kommunistinen naisten päivä Sovettimaassa on saanut kirkkaan stalinilaisen sisällön. Tänä päivänä kaikki rakennustyöläiset ja insinööri-teknilliset työntekijät tulevat omaksumaan Donbassin kivihiilialueen stahanovilaisten ordzhonidikzeläisen kutsun: aloittaa voimakas työ stahanovilaisuuden kehittämiseksi — niiden puutteellisuuksien poistamiseksi, jotka aiheuttavat repeämiä Petroskoin rakennustöissä. Tämä päivä — maaliskuun 8 päivä — on samalla myöskin kansainvälinen solidaarisuuden päivä, päivä, joka samalla meitä velvoittaa ojentamaan auttava kätemme kapitalismin orjuuden alla olevia sorrettuja veljiä ja siskoja kohtaan. Velvoittaa lujittamaan maamme puolustuskuntoisuutta, terästämään luokkavalppautta ja samalla paljastamaan ja murskaamaan vastavallankumouksellisten trotskilaisten, oikeistolaisten petturien ja natsionalistien juonet häiritä voittoisan rakennustyömme kulkua. Näissä merkeissä Petroskoin rakennustyöläiset tulevat viettämään kansainvälistä kommunistista naistenpäivää.

N. Hakkarainen.

Yhä parempaa elämää kohti

Seesjärven rajonin, Kokonvaaran kylän kolhoosiin "Krasnaja gorka" kuuluu 13 taloutta. Siinä on 34 työkykyistä kolhoosnikkaa.

Ennen kolhoosin perustamista oli kylä köyhä. Esim. vielä kolhoosin perustamisen aikana ei siellä ollut yhtään lehmää. Muutamassa vuodessa on kolhoosi hankkinut 6 lypsävää lehmää, joista 3 rotulehmää.

Viime vuotena sai kolhoosi hyvän sadon ja kolhoosilaiset saivat työpäivää kohti yksin viljaa toista kiloa, koko vuoden tarpeiksi kalaa, perunoita, heiniä ym.

Metsätöissä otti kolhoosi Tumban punktilla hakatakseen 6.000 fm, ajaakseen omalla hevosella 800 ja lespromhoosin hevosilla 1.600 fm. Työvoimaa lähetti kolhoosi metsään plaanin mukaisesti 9 ihmistä ja 1 hevosen.

Metsätyöplaaninsa täyttämisessä on kolhoosi etumaisten joukossa. Helmikuun 5 päivään mennessä oli se täyttänyt hakkuutehtävästään jo 5.500 fm, kasannut 1.900 ja ajanut rantaan 1.376 fm. Kolhoosin metsätyöläisillä on keskinkertainen työntuottavaisuus ollut hakkuussa 12 ja ajossa 11 fm. Myöhemmin lähetti kolhoosi metsään lisää työvoimaa, joten sitä on nyt kaikkiaan 15 henkilöä.

Innostuneina kertovat kolhoosilaiset varakkaasta elämästään.

— Paljon olemme saaneet suoranaista apua hallitukseltamme — puhuvat he — olemme kulkemassa yhä parempaa elämää kohti. Tämän vuoden plaanin mukaan tulemme rakentamaan uuden viljansäilytys- ja puintirakennuksen, saamme uuden suuren nuotan ym. Kevätkylvöön tulemme valmistautumaan huolellisesti ja metsätyötehtävämme täytämme ylittäen.

A. K.

Kolhoosi kohotti varakkaaksi

Kontupohjan rajonin kolhoosissa "Lesorub" ovat tulot työpäivältä viime vuoteen verrattuna ratkaisevasti kasvaneet. Yksistään jyväviljoja tulee työpäivää kohti 2.530 grammaa, herneitä 110 grammaa jne. Tästä seurauksena ovat kolhoosnikat vaurastuneet

Kolhoosnikka **V. P. Tihonov** on koko vuoden työskennellyt kolhoosissa ja sai 465 työpäivää. Näistä hän sai jyväviljoja 1.130 kiloa, lisäksi lihaa, perunoita ja muita tuotteita. Vasilij Pavlovitsh on koko vuodeksi turvattu elintarpeilla.

Tov. Tihonovilla on 2 lehmää. Talveksi hän tappoi sian ja nyt kasvattaa porsasta. Lisäksi hänellä on 4 lammasta ja kanoja.

Vuoden 1936 aikana sai hän rahallisia tuloja yksistään kalastuksesta 1.200 ruplaa. Möi työpäivistään saamiaan olkia 800 ruplan arvosta. Vasilij Pavlovitsh on varakas, hän ei tunne mistään puutetta.

P. Jeremejev.

F. RIZELJ

Kansainvälinen naistenpäivä

SSTL:n stalinilaiseen Konstitutsioon on kirjoitettu jättiläismäiset ja ratkaisevat sosialismin voitot maassamme — sosialistisen ekonomiikan ja sosialististen suhteiden luominen. Maassamme on nyt lähes koko väestön elämä, siinä luvussa miljoonien naistenkin elämä organisoitu uudella tavalla. Tämä uusi heijastuu kirkkaimmin sovettikansan, siinä luvussa naistenkin poliittisen ja tuotannollisen aktiivisuuden ennennäkemättömässä kasvussa, Sovettiliiton naisväestön mitä laajimpien kerrosten valtavassa aatteellisessa nousussa.

Tuhannet naisemme ovat mitä erilaisimmilla sosialistisen rakennustyön aloilla osoittaneet kirkkaita näytteitä sankaruudesta, itseuhrautuvaisuudesta, rajattomasta rakkaudesta ja uskollisuudesta synnyinmaatamme kohtaan. Kaikki tämä vahvistaa Leninin määritelmän siitä, että **"vasta** sosialismista alkaa nopea, todellinen, todella joukkomittainen, väestön **enemmistön,** sittemmin koko väestön osanotolla tapahtuva liike eteenpäin yhteiskunnallisen ja yksityisen elämän kaikilla aloilla" (Lenin, koot. teokset XXI osa, siv. 439).

Kansainvälisen kommunistisen naistenpäivän, maaliskuun 8 päivän juhlimisen ottavat sovettinaiset ja kaikki Sovettiliiton työtätekevät vastaan tänä vuonna erikoisen iloisesti suurena kansan juhlana.

Ainoastaan sosialismin voitto on voinut ratkaista naisten täydellisen ja lopullisen vapauttamisen mitä vaikeimman tehtävän, laskea heidän juriidiselle tasa-arvoisuudelleen **miesten kanssa laajan aineellisen pohjan. Stalinilaisen Konstitutsion** 122 pykälä, **johon on kirjoitettu** kaikki se, **minkä sovettikansa on** lujaa lujemmin **saavuttanut bolshevistisen puolueen ja suuren** Stalinin johdolla, sanoo: "Naiselle annetaan SSTL:ssä samat oikeudet kuin miehelle taloudellisen, **valtiollisen, kulttuurisen ja yhteiskunnallis-poliittisen elämän** kaikilla aloilla.

Naisten **näiden oikeuksien toteuttamismahdollisuuden turvaavat yhtäläisen oikeuden antaminen naiselle kuin miehellekin työhön, työpalkkaan, lepoon, yhteiskunnalliseen vakuutukseen ja sivistykseen, valtion turvaama äidin ja lapsen intressien suojelus, lomien antaminen naiselle raskauden aikana säilyttäen palkan, synnytyslaitosten, lastenseimien ja -tarhojen laaja verkosto".**

Vain **sosialismin voitolla voidaan selittää ne suunnattomat** muutokset, **jotka ovat tapahtuneet sovettinaisen elämässä,** eritoten **kahden stalinilaisen sankarillisen viisivuotisen aikana.** Viimeisten 7 ja puolen **vuoden aikana on työläisnaisten ja naistoimitsijain lukumäärä SSTL:n kansantaloudessa lisääntynyt yli viidellä miljoonalla. Heinäkuun 1 päivään mennessä 1936 oli kansantalouden kaikille aloille vedetty 8 miljoonaa 492 tuhatta naista. Se tekee 84,2 prosenttia työläisten ja toimitsijain koko lukumäärästä. Suurteollisuuteen** oli heinäkuun 1 päivään mennessä 1936 vedetty 2 miljoonaa 908 tuhatta naista, rakennusalalle — 402 tuhatta, maataloudellisiin tuotantolaitoksiin (sovhoosit ja KTA:t) — 628 tuhatta, transporttiin — 446 tuhatta, kauppaan ja yhteiskunnallisen ruokailun laitoksiin — 781 tuhatta ja virastoihin 2.258 tuhatta naista.

Maamme on 3—4 kertaisesti sivuuttanut kaikki n.k. sivistyneet kapitalistiset maat sekä naistyön käytön määrään että suhteessa laadulliseen kokoonpanoon — työssä olevien naisten kvalifikatsion suhteen. Eroitukseksi kapitalistisista maista, joissa naistyövoimaa käytetään enemmän halpahintaisena työnä (kapitalistisissa maissa on naisten työpalkka säännöllisesti 40—50 prosenttia alhaisempi kuin miesten), on meidän maamme ainoa maailmassa, jossa naisten työtä pidetään naisten taloudellisen vapauttamisen, heidän taloudellisen riippumattomuutensa, heidän poliittisen ja kulttuurisen kasvunsa tärkeimpänä keinona. Naisten vetäminen tuotantoon on meillä mitä tärkein valtiollinen tehtävä. Tässä on kaikki suunnattu siihen, että mahdollisimman täydellisesti tyydytettäisiin jokaisen yhteiskunnallis-tuotannollisessa työssä olevan naisen kulttuuri-elinolotarpeet.

Sosialismi turvaa jokaiselle työtätekevälle, siinä luvussa naisellekin mahdollisuuden keskeytymättä kohottaa kvalifikatsiotaan. Ja kuta nopeammin kasvaa työn tuottavaisuus, sitä korkeammaksi kohoaa aineellinen taso, sitä suuremmaksi tulee naisen itsenäisyys. "Työpäivillä, — osoitti toveri Stalin, kääntyen sokerijuurikaspeltojen viisisataisikkojen puoleen vastaanotossa Kremlissä marraskuussa v. 1935, — kolhoosi on vapauttanut naisen ja tehnyt hänet itsenäiseksi. Hän ei työskentele nyt isälle, kun hän on tyttönä, eikä miehelle, kun hän on naimisissa, vaan työskentelee ennenkaikkea itseään varten. Kas sitä merkitseekin talonpoikaisnaisen vapauttaminen, sitä merkitseekin kolhoosijärjestelmä, joka tekee työtätekevästä naisesta tasa-arvoisen jokaisen työtätekevän miehen kanssa. Vain tällä pohjalla, näissä oloissa on voinut ilmaantua sellaisia mainioita naisia".

Naisten keskuudesta on tullut pioneereja taistelussa korkean työntuottavaisuuden puolesta teollisuudessa ja transportissa, sosialististen peltojen korkean satoisuuden aloitteentekijöitä, jotka ovat saavuttaneet maailman rekordeja. Puolue ja hallitus, koko maa ovat ympäröineet nämä naiset kunnioituksella ja maineella. Itseuhrautuvasta ja kiitettävästä työstä sosialistisen rakennustyön eri aloilla ennen tammikuun 15 päivää v. 1937 on hallitus palkinnut korkeimmilla arvomerkeillä — ordeneilla 1.305 naista, niistä tuotannollisista saavutuksista 1.033 naista, 183 naista saavutuksista sovettityössä, 29 saavutuksista tieteessä ja taiteessa, 48 naista osoittamastaan rohkeudesta ja uljuudesta ja 12 naista muista saavutuksista.

Jano todella syvälliseen tietoon on vallannut koko sovettikansan. Miljoonat naiset likvidoivat nopeasti kirjallisen ja teknillisen lukutaidottomuutensa ja vähälukutaitoisuutensa ja astuvat etumaisten ja kulttuuristen sosialismin rakentajain riveihin. Alkeis-, keski- ja vajaakeskikouluissa muodostavat tytöt jo lähes puolet oppilaista (keskimäärin Liitossa). Kaikissa korkeakouluissa muodostavat naiset yli kolmanneksen oppilaista, samaan aikaan kuin kapitalististen maiden korkeakouluissa naisten lukumäärä tekee 6—7 prosenttia opiskelijoista. SSTL:ssä on nuorison koulukasvatuksen mainehikas ja vastuunalainen tehtävä suurimmalta osalta naisten käsissä. Lähes 70 prosenttia pedagoogeista on meillä naisia. Lääkäreinä työskentelevien naisten lukumäärä on vallankumouksen vuosina kasvanut 20 kertaisesti.

Koneilla työskentelemään opettelevien kolhoosnikkanaisten lukumäärä on viime vuoteen verrattuna lisääntynyt yli kaksin kerroin. Viimeinen yleisliittolainen 1.220 naisten traktoribrikaadin, 20.000 naistraktoristia yhdistävä kilpailu kasvatti huomattavan joukon uusia naistraktoristeja, jotka ovat tulleet tunnetuiksi koko Liitossa ja jotka näyttävät stahanovilaisen työn korkeita näytteitä sekä saavat korkeita palkkoja.

Yhdessä koko sovettikansan kanssa osallistuvat naiset yhä aktiivisimmin valtion hallintaan. Ylimääräisessä yleisliittolaisessa Sovettien VIII edustajakokouksessa oli naisdeputaatteja 7 kertaa enemmän kuin Sovettien II edustajakokouksessa. Naisten osanotto viimeisiin sovettivaaleihin v. 1934—35 teki kaupungeissa 90 ja maaseudulla 80 prosenttia. Kaupunki- ja selsovettien jäsenistä on naisia 26—30 prosenttia, sovettien puheenjohtajina toimii 2.500 naista ja SSTL:n TpKK:n jäseninä on 101 naista.

Työsankaruuden yleinen nousu, stahanovilaisen työn erinomaiset esimerkit saavat laajaa vastakaikua tuotantolaitosten ulkopuolella mitä laajimmissa naisten kerroksissa, teollisuuden, transportin, Punaisen Armeijan ja laivaston komentajain vaimojen keskuudessa. Sosialismin rakentajain rivit täydentyvät yhä uusilla ja uusilla naisten osastoilla, jotka bolshevistisella sitkeydellä ja aloitteellisuudella osallistuvat asialliseen rakennustyöhön. Yhdessä koko kulttuurityöntekijäin armeijan kanssa nämä suunnattomat naisjoukot vievät sosialistisen kulttuurin työläisten ja kolhoosnikkain laajoihin joukkoihin, jokapäiväiseen elämään ja elintapoihin.

Meidän valtio myöntää joka vuosi suunnattomia varoja työläisten ja kolhoosnikkain, koko sovettikansan kulttuuri-elinolotarpeisiin. Yksistään äitiyden ja lasten suojeluun v. 1937 myönnetyt varat ylittävät miltei kaksin kerroin v. 1936 myönnetyt ja tekevät suunnattoman summan — 4,5 miljardia ruplaa. Terveyden suojeluun on myönnetty 7,5 miljardia ruplaa. Laajasti kehittyy kulttuuri- eritoten koulurakennustyö.

Maamme naiset ovat täynnä rajatonta rakkautta ja uskollisuutta sosialistista synnyinmaataan, kommunistista puoluettaan, johtajaansa, opettajaansa ja ystäväänsä toveri Stalinia kohtaan. Juuri siksi olivat työläisnaisten, kolhoosnikkain, kaikkien Liiton työtätekevien naisten sanat polttavan vihan läpitunkemat veristä trotskilaista murhaajabandia, spioneja, diversantteja, sosialistisen synnyinmaan pettureita kohtaan, trotskilaisuuden kataloita apureita — oikeistoluopu-

(Jatkoa 4:nnellä siv.)

Puolue-elämä

Miten puoluekokousta ei saa järjestää

(ANOHININ NIM. OM. KIRJAPAINON PUOLUEJÄRJESTÖ)

Kirjapainon ilmoitustaululla riippuu ilmoitus 3 päivä maaliskuuta pidettävästä puolueen kirjapainon perusjärjestön kokouksesta, jossa (ilmoituksen mukaan) ensimmäisenä- ja peruskysymyksenä tulee olemaan: Sosialistisesta kilpailusta ja stahanovilaisesta liikkeestä — selostaa tov. Sihvonen.

Kokous alkoi klo 4.30. Puoluekomitean sihteeri tov. Jääskeläinen lukee kokouksen työjärjestyksen, jossa ensimmäisenä kysymyksenä on: Tov. K. Saarisen itseselostus. Siitä, että Saarisen tulee tehdä itseselostus oli hänelle ilmoitettu samana päivänä kello 11 päivällä. Saarinen ei ollut valmistautunut. Kukaan puoluekomitean taholta ei ollut tarkastanut hänen työtään. Mutta ulospääsy löydettiin. Työjärjestykseen otettiin: t. Saarisen itseselostus puoluejärjestön edellisten kokousten päätösten täyttämisen merkeissä (konkreettisesti ei merkitty minkälaisista päätöksistä on kysymys).

Ja koska Saarinen on tehdaskomitean puheenjohtaja (ja samalla administraattori — talousosaston johtaja, toimet, jotka mitenkään eivät sovi samalle henkilölle) niin teki hän selostuksen ammattiliittotyöstä kirjapainossa. Selostuksen pääsisältö on: Ammattiliittovaltuutetut eivät tee mitään. Sosialistista kilpailua ja udarnikkuutta ei kirjapainossa ole. Työkuri ontuu myös kommunistien keskuudessa. Kukaan muut paitsi Saarinen ei tee mitään. Hän juoksee, "ohjaa", mutta — työ ei näy.

Keskustelussa pyritään kritikoimaan Saarista ja arvostelemaan hänen työtään. Mutta Saarinen tukahduttaa kritiikkiä, huutaa: pidä suusi kiinni kun et kuitenkaan mitään tiedä (seuraa voimasana). Työläisten puheessa siitä, että Saarinen työläisten keskuudessa esiintyy töykeästi, että tehdaskomitea ei tee mitään, Saarinen puhuu samassa pienessä huoneessa olevaan puhelimeen. Hyvin näytellen piintyneen byrokraatin osaa, hän Karjalan autolta tilaa autoja, puhuu puiden kuljettamisesta ja tinkii automaksuista. Tämä Saarisen puoluekokousta halveksiva ja itsekritiikkiä tukahduttava esiintyminen ei saanut asianmukaista arviointia puoluekokouksen taholta.

Kokouksessa puhutaan kaikesta: Saarisesta, hänen byrokraattisuudesta, työläisten lomista, puiden hankinnasta, nauloista ym. ym. Mutta siitä mitä tekee puoluejärjestö ja kommunistit, miten puolueen jäsenet täyttävät etujoukko-osuuttaan tuotannossa jne. ei puhuta mitään. Oisi edellyttänyt, että laitoksen puoluejärjestön kokouksessa puhutaan siitä, miten kirjapainon työläiskollektiivin taholta on vastattu ordzhonikidzeläiseen kutsuun, tähän valtavaan liikkeeseen ja osoitetaan minkälaista osuutta siinä on puolueen jäsenten näyteltävä, miten on järjestetty puoluejärjestön sisäinen työ jne. Mutta näistä ei puhuttu mitään siitä huolimatta, että udarnikkuutta ja stahanovilaista liikettä kirjapainossa ei ole, että ordzhonikidzeläiseen kutsuntaan ei ole reageerattu mitenkään. Kirjapainon puoluejärjestön työn heikkoutta erikoisesti kuvaa se, että tähän valtavaan liikkeeseen, joka on temmannut mukaansa miljoonat työläiset Sovettiliiton tehtaissa ja tuotantolaitoksissa, ei kirjapainon puoluejärjestön jäsenet ole mitenkään vastanneet. Heillä ei ole selvitetty tämän liikkeen tehtäviä ja he eivät ymmärrä sen suurta poliittista merkitystä.

Se, että puoluejärjestön kokouksessa puhutaan kaikesta muusta mutta ei puoluejärjestön työstä, ei sen edessä olevista tehtävistä, osoittaa, että kirjapainon puoluejärjestön työ ei ole asetettujen tehtävien tasolla.

Puoluekokouksen työn perustana tulee olla puolueorganisatooristen ja aatteellispoliittisen kasvatuksen kysymykset. Laajan itsekritiikin tulee turvata näiden kysymysten perusteellinen käsittely. Puoluekokousten tulee olla kommunistien kasvatuksen tärkeimpänä kouluna. Mutta kyseessäoleva kirjapainon puoluejärjestön kokous ei muodostunut tällaiseksi kouluksi. Se ei kenellekään mitään opettanut. Itsekritiikin tukahduttaminen Saarisen taholta ja kommunistien välinpitämätön suhtautuminen (poissaoloja ilman pätevää syytä, useat poistuivat kokouksesta ennen sen loppumista, kokouksessa eräät lueskelivat ja keskustelivat keskenään) kysymykseen tekivät kokouksesta sellaisen, että se ei vastannut tarkoitustaan. Kokousta ei oltu valmisteltu, vasta kokouksessa sovittiin siitä "missä merkeissä" kysymys asetetaan. Ja mitä merkillisintä on se, että kun puhemiehistö oli valtuutettu tekemään asiasta päätösluonnosprojektin seuraavaan kokoukseen mennessä, niin puoluekomitean sihteeri tov. Jääskeläinen sanoi, että päätösprojekti tulee tehdä Saarisen ja Sihvosen (!) selostuksien pohjalla. Sihvosen, joka ei ollut edes kokouksessa, eikä stahanovilaisesta liikkeestä kukaan tehnyt selostusta. Tällä tavalla kirjapainon puoluejärjestö harjoittaa itsensä ja ylempien puoluejärjestöjen pettämistä.

Puolue-elämän tärkeimpien kysymysten käsittely on kirjapainon järjestössä heikkoa, kommunistit opiskelevat huonosti, puoluekokouksilla ei ole niille kuuluvaa auktoriteettia, arvokkuutta, eikä kommunisteja kasvattavaa merkitystä. Tämä kaikki puhuu siitä, että kirjapainon puoluejärjestön työ on välttämättä saatava kohoamaan, se on järjestettävä toisella tavalla, on saatava puolueen sisäinen elämä mielenkiintoiseksi, kohotettava kommunistien poliittisen tietoisuuden tasoa.

Ylläesitetty puoluekokous oli esimerkki siitä, miten kokousta ei saa järjestää.

NKP(b):n Petroskoin kaupunkikomitean on syytä lähemmin tutustua kirjapainon puoluejärjestön työhön ja auttaa järjestöä puoluetyön oikein järjestämisessä.

K. Kivelä.

U. Kari ohjaa hyvin

Petroskoin toisen keskikoulun työntekijäin puolueen historian tutkiva piiri kokoontuu avarassa ja kodikkaassa huoneessa, jonka seinillä on tauluja, karttoja, verhot ikkunoissa, matot lattialla, huoneessa on hyvä kalustus — siis kaikki opiskelulle tarvittavat ehdot.

Piiriä ohjaa koulun tirehtööri toveri U. Kari. Opiskelussa kohta huomaa, että ohjaaja hyvin hallitsee aineen ja hänen esitystapa on hyvin mielenkiintoinen. Opiskelijat käyttävät verrattain aktiivisesti puheenvuoroja, joissa joskus näkyvä yksikantaisuus (lyhyet vastaukset kysymyksiin) osoittaa enemmän ulkoaoppimista kuin asian laajaa ymmärtämistä.

Piirissä käsiteltiin v. 1905 tapahtumia. Ohjaaja esittää kysymykset selvästi, ja bolsheviikien ja mensheviikien kannan eroavaisuus käy helposti selville. Mensheviikkien kantaa selostaessa ohjaaja johtaa keskustelun heidän taktiikan Kagvaltista ja toteuttamiseen v. 1917, jolloin mensheviikit saatuaan vallan vapaehtoisesti luovuttivat sen porvaristolle.

Tämän kysymyksen yhteydessä olisi ollut tarpeellista kajota puolueen viime aikoina ja nykyään käymään taisteluun puolueen ja kansan vihollisia trotskilais-zinovjevilaisia synnyinmaan kavaltajia vastaan. Historiallisten esimerkkien vertaaminen nykypäivinä puolueen käymään taisteluun tekee historian opiskelun eläväksi ja enemmän opettavaksi.

Ohjaaja mielenkiintoisesti ja yksityiskohtaisesti kertoi eri kysymyksistä, muunmuassa ensimmäisten sovettien syntymisestä Ivano-Vosnesenskissa. Erikoisesti hän eri tapahtumien yhteydessä Leninin rinnalla osoittaa toveri Stalinin suorittaman työn ja merkityksen puolueen johtajana.

Toveri U. Karin ohjauksella on koulun pedagogeeilla hyvä mahdollisuus opiskella puolueen historiaa ja ammentaa suuri määrä tietoja puolueen historian ehtymättömästä lähteestä.

Helmikuun 28 p. pidetyssä piirin opiskelutilaisuudessa ilmeni riittämätön valmistautuneisuus opiskelijain taholta ja se, että opiskelijat valmistautuvat opiskeluun miltei yksinomaan oppikirjan mukaan ja liian vähän lukevat Leninin ja Stalinin kirjoja.

Hyvänä puolena opiskelussa on vielä mainittava erikoisesti se, että ohjaaja tov. U. Kari opiskelun lopussa kiinnitti opiskelijain huomiota niihin kysymyksiin, joista puolueen KK:n lehti "Pravda" viime aikoina on kirjoittanut ja korosti niiden selvittämisen tärkeyttä opetustyön yhteydessä.

K. Kivelä.

Suurempi huomio

finanssiplaanien täyttämiseen

Heinäjärven selsovetin (Kiestingin rajoni) IV kvarttaalin varojen mobilisoimistehtävä ilman lainanmaksuja oli 8260 ruplaa.

Tästä tehtävästä selsovetti toteutti vain 43,2 prosenttia. Varojen mobilisoimisplaanin näin huono toteuttaminen johtuu ennenkaikkea siitä, että selsovetti ei ole mobilisoinut alueellaan olevia finanssiaktivisteja taisteluun tehtävän toteuttamiseksi. Sitä todistaa se tosiasia, että yllämainittu summa on kokonaan selsovetin työntekijäin kokoama, yhtään ruplaa eivät ole koonneet selsovetin alueella olevat finanssiaktivistit.

Selsovetin sihteeri Trifon Nikitin vain juttelee, että kyllähän se plaani toteutuisi, mutta kun kansalaiset eivät suhtaudu hyvin velvollisuuksiinsa. Tämä ei kelpaa toimettomuuden puolustamiseksi.

M. Saikkov.

Ammattiliittotyö elävämmäksi

Ruvan punktilla (Kiestingin rajoni) toimii ammattiliitto-organisaattorina tov. Danila Saikkov. Hän suorittaa heikosti tätä erikoisen tärkeää ja vastuunalaista tehtävää.

Kokouksia on pidetty harvoin ja jäsenmaksutkin ovat jäsenmaksumerkkien puutteessa perimättä 2 kk ja joiltakin yli 3 kuukaudenkin ajan. Metsä- ja uittotyöläisten Kiestingin rajonin ammattiliittokomitean sihteeri tov. Pestrikov ei ole huolehtinut merkkien hankkimisesta ja lähettämisestä punktelle.

Tov. Saikkovin on enemmän osoitettava oma-aloitteisuuttaan ja saatettava ammattiliittotyö punktilla elävämmäksi.

A. J.

Rautatieläiset valmistautuvat kansainväliseen naistenpäivään

Petroskoin asemalla ja muilla sanotun rataosan asemilla ja pysäkeillä valmistaudutaan vilkkaasti kansainväliseen naistenpäivään. Kaikkialla pidetään keskusteluja ja kokouksia. Klubeilla ja punanurkissa toimitetaan seinälehtien erikoisnumeroita, harjoitellaan näytelmiä ja konsertteja. Erikoisen toimekkaasti valmistautuu naistenpäivään stahanovilaisten ja insinööriteknillisten työntekijäin vaimojen neuvosto.

42 Petroskoin aseman kotiemäntää valmistautuu suorittamaan maaliskuun 8 päiväksi PVHO:n ja "VSP:n" merkkien vaatimukset.



PODRUUGAT: Nina Sysojeva i Liza Aalto — Paiskoin lesopunktan metshyruadajien lapset. Snimainnuh J. Roskin.

Valmistutah naisien päiväh

8 päivy martankuudu on suuri naisien pruashnikku meshdunarodnoi naisien kommunisthitshesкoi päivy. Tädä päiviä viettämäh erähis Anuksen rajonan kohtis valmistutah hyvin. Vot erähii primieröi.

* * *

Anuksen srednjois shkolah on vallittu komissie, kudai vedäv valmistus ruaduo naisien päiväh. Jo on pietty suuri podgotovku. Pruazhniekkua kuvettah viettämäh vesseläšti. Varustetah postanovkua. Parahat utsiitteljat i naiset roih premiruittu.

* * *

Suurdu podgotovkua naisien päiväh vedäv raipotrebsojuus. 8 päiväkse martankuudu raipotrebsojuusu avuav Vidclen i Iljinskoin selmuagois muaman i lapsen otdielat. On myös namiettittu avata 3 lavkua, kus torguimah ruvetah vai naiset.

* * *

Iljinskoil lesosavodal tozhe valmistutah naisien päiväh. 1 päivy martankuudu tiä piettih naisien suksil hiihtändy sorevnovaniet. 5 naistu: Nina Bogdanova i toiset, sdaitih normat GTO:n snatshkah.

* * *

Tuuksen kolhosnoi kluubu naisien päiväkse valmistau spektaklie. Spektaklis igraitsov i kolhosnitsa Irina Ivanovna Vashkina. Tov. Vashkina valmistav i stihotvoreenieloi, kudunat häi sanov naisil pruazhniekkannu.

I. Tshenshijev.

Lososinas valmistutahes naisien päiväh

Naisien päivän, martankuun 8 päivän iel Lososinan ruadajukodiemändynaiset pietäh suurdu omah, naisien pruazhniekkupäiväh valmistumisruadoo. Metshyposjolkal on naluadittu pruazhniekkah valmistumiskomissie. Komissie tämä ruadau pluanuamyö.

Pruazhniekkah, martankuun 8 päiväh mennes naiset otettih suadavakse ruadajien barakkoih ikkunoil zanaveskat i joga ruadajal suaha magavosijal hurstizet i pieluksil pieluspiäliset.

Pruazhniekkupäivän sellittämiseksi naiset organizuittih barakkoimyö, kus eletäh perehyökset pruazhniekkupäivän sellittämine. Barakas N:o 21 sellittävy martankuun 8 päivås lapsien plochadkan zavieduschoi Anni Saari. Barakas N:o 20 sellittäy tädä dieluo Riskinen. Barakas N:o 14 — Fiina Nopola i muga ielleh.

Pruazhniekkua kai metshyposjolkan, joga kvartualan naiset, kui myös i perevalotshnoin birzhan naiset, ruvetah viettämäh Lososiinas.

Täkse ehtiä Lososiinan naiset organisuijah i valmistetah hudoozhestvennoidu programmua — pajoloi, stihotvoreenieloi i muidu semmostu. Kaikkie pienembät vystupaitshijat, detskoin sadun lapset, tänny ehtänny ozutetah omil muamoil i tuatoil se, midä opastuttih detskois sadus. Vera Nervesanko i Hilda Prid sanotah stihotvoreeniet.

Suuren valmistus ruadoloinkel vuotetah Lososinan naiset naisien pruazhniekkua.

Työ myötämielisten keskuudessa on tärkeä

Helmikuun 28 päivänä oli Karelstroi-trustin puoluejärjestön puoluekomitean taholta järjestetty tavanmukainen neuvottelukokous myötämielisten kanssa.

Tilaisuudessa puoluekomitean sihteeri tov. Pirinen teki myötämielisille lyhyen selostuksen puoluejärjestön edessä olevista tehtävistä, osoittaen samalla erikseen jokaiselle myötämieliselle mitä Karelstroi-trustin laajan työmaan kussakin objektissa on myötämielisten erikoisen tärkeä tehdä. Tov. Pirinen osoitti myötämielisille välttämättömyydestä työn parantamiseen Moprin ja Oson järjestöissä, fyyskulttuurityössä, kulttuurityössä punanurkissa, seinälehtien ja sanomalehtien ääneenlukemisessa työläisille. Hän painosti sitä, että bashkiirilaisten työläisten keskuudessa kielivaikeuksista huolimatta tulee sanomalehtien ääneenlukeminen saada järjestettyä hyvin.

Keskustelun loputtua tov. Pirinen sanoi: — Tällä kertaa me annamme tehtävät, mutta seuraavalla kerralla jo tulemme kuulemaan teiltä työselostuksia nyt annettujen tehtävien täyttämisestä.

Työ myötämielisten keskuudessa on perusjärjestöjen puoluekomitean sihteerien ja organisaattorien yksi tärkeimpiä tehtäviä. Myötämielisenä olonsa aikana on myötämieliset kasvatettava työskentelemään ja elämään bolshevistisen järjestyneisyyden mukaan. Karelstroin puoluejärjestössä tätä työtä tehdään, mutta sitä tulee syventää ja kohottaa entistä korkeammalle tasolle.

I. S.

Rajonikomitean perusjärjestössä rikotaan puolueen sisäistä demokratiaa

Dnjepropetrovsk, 2 maalisk. (TASS). Pereschepinskin rajonin kommunistien kokouksessa tuli selville, että kaikkein huonoimmin tässä rajonissa, niin ihmeelliseltä kuin se tuntuukin, työskentelee puolueen rajonikomitean yhteydessä oleva puolueen perusjärjestö. Nimenomaan tässä puoluejärjestössä, joka yhdistää rajonikomitean työntekijät, kaikkein räikeimmällä tavalla rikotaan puolueen sisäistä demokratiaa.

Tämän puoluejärjestön kokouksissa resolutsioita ei käsitellä eikä niistä äänestetä. Mekaanisesti ja ilman äänestystä hyväksyttiin rajonikomitean sihteerin tov. Orlovin ehdotus tov. Sadovnikin valitsemisesta puolueen perusjärjestön puoluekomitean kokoonpanoon. Joitain viikkoja sitten kokouksessa käsiteltiin kysymystä Ukrainan kommunistien puolueen KK:n pleenumin ja alueen puoluekaktiivin neuvottelun päätöksistä. Mutta resolutsioita tästä kysymyksestä ei ole vieläkään hyväksytty.

Puoluekomitean sihteeri tov. Beljavtseva hänen työstään ja saanut rajonikomitean taholta ja näinollen asiat eivät ole parantuneet.

Luonteenomainen tosiasia. Toisena päivänä rajonin puoluekokouksen jälkeen tov. Beljavtseva kello 1 päivällä ilmoitti kommunisteille, että kello 3 alkaa kokous. Ja vasta tämän jälkeen alettiin ajatella kokouksen työjärjestystä. Puolueen jäsenelle tov. Andrejeville tuntia ennen kokousta ilmoitettiin, että hänen on tehtävä selostus MOPR'in työstä. Hän kategoorisesti kieltäänty. Päätettiin kuulla selostus Osoaviahimin työstä, poliitprosvettityöntekijäin liiton ryhmäkomitean toimintaselostus, sosialistisesta kilpailusta, puoluevelvollisuuksien jaottelusta ja vahvistaa perusjärjestön työplaani.

Kahden tunnin aikana kokouksessa "ratkaistiin" viisi kysymystä, joiden joukossa poliitprosvettityöntekijäin liiton ryhmäkomitean toimintaselostus. Tämän selostuksen johdosta kiireellisesti hyväksyttiin seuraavanlainen päätöslauselma: "Ryhmäkomitean työ katsotaan epätyydyttäväksi".

Sc, että puoluejärjestön kokouksessa ... kritiikin jälkeen on yritetty tarttua asiaan, mutta ei ole

Kulttuurijoukkotyötä puuttuu

Lososinan punktin keskuksessa meillä on kunnollinen klubitalo, jossa on mahdollisuus kehittää joukkotyö sille tasolle, että kaikkien kyvyt tulevat esille. Kuluneen talven ajalla ei ole toiminta järjestetty minkään yhteiskunnallisen järjestön taholta. Toimettomuuden seurauksena, juopottelu ja huliganismi on saanut jalansijaa työläisten keskuudessa.

Lohijärven alapunktilla kuva kulttuurijoukkotyöstä on vielä surullisempi. Syynä kulttuurityön puuttumiselle esitetään se, ettei ole kokoontumispaikkaa. Meillä on punanurkka, tosin kylliä pienenlainen, mutta voimmehan siellä panna tanssit pystyyn, niin miksikä emme voi siellä järjestää muutakin joukkotyötä.

Meidän on päättävästi otettava omaksi asiaksemme, että saamme eri yhteiskunnalliset järjestöt toimintaan. Tässä on päättävästi lähdettävä toimintaan eteenpäin viemään puolueen perusjärjestön organisaattorin tov. Taipaleen ja ammattiliitto-organisaattorin Tervonen rentjevin. Heidän täytyy olla useammin paikan päällä joukkojen keskuudessa.

Seinälehti ja muut joukkotyömuodot, yhteislaulu, näytelmäpiiri, soittopiiri, Oson työ jne. on saatava ajan vaatimalle tasolle.

MOPR'in ja Punaisen ristin työtä on voimistutettava. Meillä löytyy työtä joka kasvattaa ja kehittää meidän voimiamme ja kykyjämme. Siis jokainen stahanovilainen työn rintamalla myös stahanovilaiseksi kulttuurityön rintamalla, nostamaan ja kasvattamaan uusia stahanovilaisia kaadereita. Kulttuuri-joukkotyölle oma arvonsa, ja toimitaan sitä vastaavaan käyntiin.

S.

Kolhoosien kuorot

Jalgubassa ja Suisaaressa (Äänisenrannan rajoni) on joku aika sitten perustettu kolhoosien kuorot. Kuorot harjoittelevat vanhoja lauluja ja taruja. Helmikuun 28 päivänä oli Jalguban klubilla kuoron ensimmäinen esiintymistilaisuus.

Fevraljskoit bojut Madridan ual

Fevraljankuu oznamenuitshih uuzil suuril bojuloil Madridan ual. Nämien bojuloin znatshenie on ylen suuri.

Madridskoi (keski frondu) on nämis bojulois olluh kaikkie toizie fronttie vuazhnoimbi kui i kaikes Ispanien grazhdanskois voinas. Tänne Ispanien muan sydämeh, Ispanien stolitsah, fashistat i heijän italo-germanskoit avuttajat viedih parahambat i vallitut väit. Madridah nastupaijah mustanahkaizet marokantsat i germanskoih vojennoit tshuastit. Kamanduijah nämie voiskie Italien i Germanien voennoit spetsialistat.

Madridan seinien luo tulduo, fashistat tahtottih piästä linnah lobovoloin atakkoih avul zapadnoil tshuralpäi linnua. Nojabrjan- i dekabrjankuuloil menduh bespreryvnoit atuakat Mensanares joven liniel, kudai virduau kaimannu Madridan linnan zapadnuo puolda. Fashistat tettih täh bojuh äijy tapettuo i ruanittuo rahvastu hyö ni kui voidu murenduo Madridan geroitsheskoloin puolistajiin liniedy. Vai severo-zapadnoil, linnan okrainal, nenga kutsutus Universitetskois linnas, hyö piästih Mansanares joves poikki i zakrepittihes kahteh kolmeh Madridan universitetan zdanieh.

Respublikanskoit tshastit ozutettih, shto hyö voijah bojuija ga avoimes kohtas, ga i bojuloin okopiloin i barrikadoin tuagal. Ka ukreplenie Madridan ymbäri on suuri edu eri rorisziiruija Madridanpuolistajie i rahvastu vozdushnoloin naljotoin kautto nu geroitsheskoi respublikanskoi aviatsie pani lopun tälgi.

Italjanskoin i germanskoin generaaljnoloin shtuaboin sovietuitshuksen mugah, fashistkoi kamandovanie reshi izmenie oman taktiikan i oppi ottua Madridan käzih izmoran kauttu, leikaten sen ijereh respublikanskois Ispanies poikki. Tämän pluanan luadies fashistat duumaittih, shto nuoret respublikanskoit voiskat ei voija ei malteta andua heil vastustu linnan tagaizis, bojulois, avonaizel pellol.

Janvarjankuus fashistat viedih tänne uuzie vägilöi i zavodittih nastupleenie severo-zapadas, Madridas päi. Hyö azetettih oman itsehen edeh zaduatshu, leikata madritskoi tshuassu tsentraljnois frontas päi, kudai on levinnyh Gvadarramattah bojuh. No tämän nastupleenie i tiä loppihes ei hyväh. Enzimäi fashistat vähäizel piästih Madridan severo-zapadah Madridas päi. No tämän jälgeh respublikanskoit voiskat zavodittih kontrnostupleenie, kuduadu konetshno ei vuottanuh fashistkoi kamandovanie i omal vetovalloloin respublikanskat ahtistettih i lykättih sinnembäksi fashistat.

Fashistkoin kamandovanien piäh duumaija uuttu pluanua. Se reshi sirdiä piä iskkut jugo-vostokkah Madridas päi. Tämä fashistat azetettih zaduatshaksi leikata shosseinoi dorogu, kudai menöy Madridas päi jugo-vostokkah, respublikan keski muah i vremennoih Ispanskoin respublikan stolitsah Valensieh. Tämän dorogan hävittämine äijäl zatrudnis Madridan snabzheeniedu prodovoljstviel i bojupripasoil.

Fashistoin fevraljskoi nastupleenie jugo-vostokkah Madridas päi oli valmistettu suurel huolel. Nastupaitshijat viettih tänne suret väit. 6 päivänny fevraljankuudu fashistat zavodittih atuakkua.

Jugo-vostokas Madridas päi Mansanares jogi kirbuou Haramu jogeh. Mollembat nämät jovet luajitah rubezhu, kudai on ylen hyvä puolistamistu nähte. Fevraljskoloin bojuloin enzimäizien natiskoin ual, respublikanskat siirryttih mollembien jogiloin vostotshnoil rannal. 10 päivänny fevraljankuudu frontu jugovostokas Madridas päi kulgi Mansanares-Harama liniedy myö.

10 päivänny fashistat piästih Haraman joven vostotshnoil rannal, Araganda kyläh päi, kudai on dorogan varrel Madrid-Valensija. Fashistat ei ehtitty piästä dorogassah, kui heidy seizatettih. Iellehpäizet bojut uziliet Aragandah piäzemizeksi ei tuodu ni miituttu poljzua. Respublikantsat ahtistettih fashistkoidu voisku gruppua kolmiel päi, kuni ei ollu ehtinyh tungevuoksih Haraman joven piälitshi. Tämä gruppu on otettu staljnoloih piihtih i heijän polozheenie on ei parembi kui fashistkoloin tshuastiloin polozheenie, kudamat on siirrytty Mansanares joves poikki, Universitetskoih linnah.

18 päivänny fevraljankuudu respublikantsat Harama joven juzhnoil utshastkal siirryttih kontrnastuplenieh. Huolimatta siid, shto fashistat äijäl ahtistua, no respublikanskoit voiskat siirrytäh iellehpäi päivy päiväl. Tämän päivän kuppupuolel bojuu uslovieт jugo-vostokas Madridas päi ollah vygodnoit respublikantsoih näh. Jo nygöi voimmo sanuo, shto tädä fashistoin otsherjodnoidu nastupleniedu vastai häviendy. Hyö ni yhtes kohtua ei voidu leikata dorogua Madrid-Valensija.

Bojudeistvieloin initsiativu jugo-vostokas Madridas päi siirdyi respublikantsoin käzih.

Fevraljskoit bojut Haramal muututtih kaikkie suuremmiksi srazhenieloiksi Ispanien grazhdanskois voinas. Nämis bojulois aktivno utshastvuittih kai oruzhie luavut: pehottu, artilerie, tankat, bronevatot, aviatsie, kavalerie. Erähis bojulois utshastvuittih kymmenie samoljottoi. Molembien puolien artilerie laski päiväs tuhanzie snarjuadoi.

Nämis vaigielois i tottumattomis uslovielois, nuori respublikanskoi armie ozutti oman voimua dän vojuija midä trudnoimbis uslovielois. Ijäksi hävii fashistkoloin generaaljnuoloin shtuaboin duumaitshus Rimas i Berliinäs, shto nuori respublikanskoi armie ei voi vastustua heidy pelvol bojulois.

Ispanien rahvahan nuori armie kazvau i lujittuu bojulois. Opittuo puolistavumah trudnolois uslovielois se nygöi azettau oman itshen edeh zaduatshaksi oppie hyvin manevriruitshemahes i nastupaitshemahes, libo vai reshiteljnoi nastupleenie razgoromiu fashistat ei voija piettäh rahvahan.

(I. Borosovin kirjutukses karjalah kieleh kiändi T. Lebedev.)

VIIME TIEDOT

Madridin taistelut

Paris, 5 maalisk. (TASS). Eilen kapinalliset tekivät neljä hyökkäystä tasavaltalaisten asemia vastaan Madridin rintamalla, nimittäin — yliopistokaupunginosassa, Moncloan esikaupunginosassa, läntisessä puistossa ja Ranskan sillan luona. Kapinallisten kiihkeys johtuu niiden kapinallisten tavattoman vaikeasta asemasta, jotka ovat yliopistokaupunginosan rakennuksissa. Viisi tuntia kestäneen taistelun jälkeen kapinalliset olivat pakoitettuja perääntymään.

Kiivaat taistelut Oviedossa

Bilbao, 4 maalisk. (TASS). Pakoittaen edelleenkin vihollisen perääntymään, tasavaltalaiset ovat Oviedon kaupungissa valloittaneet jälleen useita rakennuksia kaupungin kaakkoisosassa. Tasavaltalaisten tykistö pommittaa rakennuksia, jotka kapinalliset ovat muuttaneet linnakkeikseen.

Escampleron kaupunginosassa ovat kapinalliset, saatuaan lisävoimia, tehneet useita vastahyökkäyksiä Asturian kaivostyöläisiä vastaan San Claudiossa.

Tärkeät kukkula-asemat ovat useita kertoja siirtyneet käsistä käsiin. Tänään hallituksen sotajoukot antoivat musertavan iskun kapinallisille ja lopullisesti lujittivat asemat itselleen.

Ruotsin parlamentin päätös

Tukholma, 4 maalisk. (TASS). Parlamentti on hyväksynyt hallituksen esittämän lakiprojektin, joka kieltää ruotsalaisten vapaaehtoisten matkustamisen Espanjaan.

Höyrylaiva "Smidovitshin" miehistön kohtalo

Bilbao, 5 maalisk. (TASS). Saatujen tietojen mukaan höyrylaiva "Smidovitshin" miehistö, jonka Espanjan kapinalliset pidättivät tammikuun 8 päivänä, on nykyään "Ondarretan" vankilassa San Sebastianissa.

Hirlin kieltäytyminen matkasta Helsinkiin

Helsinki, 5 maalisk. (TASS). On julaistu tiedonanto siitä, että Saksan työleirien päällikkö kenraali Hirl on "ilmaantuneiden esteiden vuoksi" kieltäytynyt aikaisemmin suunnitellusta matkasta Helsinkiin.

Tasavaltalaisten onnistunut sotaliike Tajojoella

Paris, 4 maalisk. (TASS). Tietotoimisto Havas tiedoittaa Madridista, että 23 tuntia kestäneen taistelun jälkeen tasavaltalaiset ovat siirtyneet Tajojoen yli Talaveran ja Toledon välisellä rintamaosalla.

Badajosin menetyksen jälkeen kansanmiliisin joukko-osastot, jotka olivat tällä rintamaosalla, perääntyivät viime vuoden lokakuussa kapinallisten painostuksesta ja keskittyivät Robledo del Buijoon (35 kilometrin päässä Tajojoesta sijaitseva kylä). Tämän lisäksi kaksi muuta kolonnaa, jotka olivat lähteneet Okanasta (Toledon itäpuolella), suuntasivat matkansa länteen ja lujittautuivat muutamien kilometrien päähän Tajojoesta. Nämä tasavaltalaisten sotajoukkojen keskittymispaikat muodostivat Tajojoen eteläpuolella suuren kolmikulman, jonka yksi sivu kulki miltei samansuuntaisesti Tajojoen kanssa. Viimeisten kolmen viikon aikana tasavaltalaisten voimat lähenivät San Bartolome de Las Arbietrasia, jossa niiden mieslukú nousi 20 tuhanteen.

Helmikuun 28 päivänä tasavaltalaiset sotajoukot olivat valmiit aloittamaan sotaliikkeen, jonka tarkoituksena oli valloittaa Malpic (Tajojoen rannalla, 15 kilometrin päässä San Bartolome de Las Arbietrasista pohjoiseen). Tasavaltalaiset sotajoukot taistelivat 12 tuntia, pyrkien siirtymään joen yli. Niiden toimia tuki tykistö ja lentokoneet. Tasavaltalaiset valloittivat sillan. Tuli jo yö, kun tasavaltalaiset sotajoukot pääsivät Mesecarin kylään, joka sijaitsee kolmen kilometrin päässä Tajojoesta pohjoiseen. Yö oli erittäin kireä. Kapinalliset, jotka kärsivät sangen suurta mieshukkaa, yrittivät useita kertoja tehdä vastahyökkäyksiä tasavaltalaisia vastaan. Kuitenkin tasavaltalaiset, jotka torjuivat kaikki vihollisen hyökkäykset, lujittautuivat vankasti kylässä valtaamilleen asemille sekä lujittivat asemiaan Tajojoella. Tämän sotaliikkeen tuloksena, joka suoritettiin nopein tempoin, oli: ensinnäkin, Talaveran ja Madridin välisen rautatien uhkan voimistuttaminen ja toiseksi uhkaavan tilanteen aikaansaaminen Toledoon johtavalle rautatielle.

Saksan ja Italian kiristyshankkeet

Paris, 3 maalisk. (TASS). Ranskan sanomalehdistö yhdistää Italian "Fasistisen neuvoston" viimeisen päätöksen Ribbentropin puheeseen Leipzigissä. Molemmissa tapauksissa tulee selvästi esille Rooman ja Berlinin ohjelmat, jotka yhdessä esiintyvät rauhan säilyttämisestä intreseerattuja maita vastaan.

"Kaikki tapahtuu siten — kirjoittaa "Oeuvre" — kuin Berlinin ja Rooman välillä olisi tehty sopimus vaikutusvyöhykkeiden jaosta. Italia kääntyy yhä enemmän Välimerelle päin, jättäen Keski-Europan Saksalle".

Pertinax korostaa "Echo de Parisissa" sitä, että Saksan ja Italian agressiiviset pyrkimykset muodostavat reaalisen uhkan Ranskalle ja Englannille:

"Enemmän kuin koskaan, Italia nojautuu hitleriläiseen Saksaan ja pyrkii saavuttamaan poliittisia sekä myöskin alueellisia etuisuuksia Ranskan ja Englannin kustannuksella".

Samaan aikaan Parisissa arvellaan, että Italian demonstratiiviset esiintymiset ovat epäilemättä teennäisiä. Italian reaaliset taloudelliset ja finanssimahdollisuudet ovat rajoitettuja, eivätkä salli sen täydellisesti toteuttaa julistamaansa aseistautumisohjelmaa. Italian fasismin politiikassa on suuri osa kiristystä ja ilmeisesti kysymys on siitä, että Englannilta ja Ranskalta saataisiin uusia myönnytyksiä.

Saksan ja Italian peli on muunmuassa suunnattu nyt erikoisella voimalla Balkanin turvallisuussysteemiä vastaan. Mielenkiintoisen todistuksen tästä antaa tänään "Amy du Peuplessa" julaistu kirjoitus Jugoslavian politiikasta. Tämän sanomalehden Belgradissa oleva erikoiskirjeenvaihtaja kirjoittaa, että ei ole uskottava yleisiä paraadimaisia lausuntoja "Ranskan ja Jugoslavian ystävyyden horjumattomuudesta". Saksa ja Italia toimivat erittäin aktiivisesti Jugoslaviassa, nojautuen eräiden huomattavien henkilöiden myötävaikutukseen. Rooman ja Berlinin vaikutuksesta Jugoslaviassa voimistuu pyrkimys kaksipuolisiin sopimuksiin kollektiivisen turvallisuuden vahingoksi. Nämä mielialat leviävät myöskin muihin Balkanin maihin. "Amy du Peuple" päättää kirjoituksensa:

"Ranskan on otettava huomioon tämä, eikä ole unohdettava, että toimettomuus ja heikkous aina antavat karvaita hedelmiä, ja Balkanilla enemmän kuin missään muualla".

Lontoo, 3 maalisk. (TASS). Leipzigissä Ribbentropin pitämä puhe Saksan siirtomaavaatimuksista on Lontoossa otettu epäsuotuisasti vastaan. "Daily Telegraph" kirjoittaa, että Ribbentrop on valinnut huonon metoodin ja sopimattoman paikan "väärään aikaan esitettyjä Saksan vaatimuksia" varten. Sanomalehden sanojen mukaan olisi Saksan siirtomaavaatimusten käsittelemistä varten sopiva paikka Kansainliitto. Kuitenkin, ennenkuin alotettaisiin käsitellä Genevessä tai jossain muussa paikassa tätä kysymystä — jatkaa sanomalehti — olisi höllennettävä Europan ilmapiiriä, joka on kärjistynyt Saksan laajan sotavarusteluohjelman takia.

"Daily Heraldin" diplomaattinen toimittaja kirjoittaa, että Ribbentrop on tehnyt uuden diplomaattisen virheen, jonka vuoksi hänen asemansa Lontoossa tulee "äärimmäisen vaikeaksi".

Berlin, 3 maalisk. (TASS). Iltalehdet tervehtivät "Mussolinin ohjelmaa", joka hyväksyttiin fasistisen neuvoston istunnossa. Erikoisesti sanomalehdet hyväksyvät Italian sotavarustelun voimistamisohjelman. "Berliner Börsenzeitung" korostaa sitä, että Italian ja Saksan politiikan yhtenäisyys suurella osalla Eurooppaa on baasiksena "kauastähtäävälle yhteistyöskentelylle näiden molempien ystävyyssuhteissa olevien maiden kesken". Samassa hengessä esiintyvät myöskin toiset sanomalehdet.

Kuvaavaa on, että samanaikaisesti sanomalehdistö korostaa läheistä yhteistyöskentelyä Italian ja kenraali Francon "hallituksen" välillä sekä merkitsee, että Saksa ja Italia ovat samalla kannalla Espanjan kysymyksessä.

Viimeiset tiedot metsätyörintamalta

Tuhansikko Savina täyttänyt sitoumuksensa

Latvan mekaanisen baasan naismetsätyöläinen Aleksandra Vasiljevna Savina on ennen määräaikaa täyttänyt sitoumuksensa hakata sesongin aikana 1.000 fm. puutavaraa. Maaliskuun 6 päivään mennessä on hän hakannut 1.001 fm. Hän sitoutui lisäksi sesongin loppuun mennessä hakkaamaan 250 fm.

Savina käyttää mainiosti pokasahaa, valmistaen keskimäärin 11—13 fm. puutavaraa päivässä.

Lintujärven baasalla

ei tilanne ole parantunut

Lintujärvi, maalisk. 4. (Telefonitieto omalta erikoiskirjeenvaihtajalta). Maaliskuun 4 p. verrattuna edelliseen päivään on Lintujärven traktoribaasalla työntulokset alentuneet. Kun edellisenä päivänä hakattiin 485 fm., niin 4 päivänä hakattiin vain 474 fm., kun edellisenä päivänä juonnattiin 802 fm., niin 4 p. juonnattiin vain 743 fm., kun edellisenä päivänä ajettiin 718 fm., niin 4 p. ajettiin vain 634 fm. Näin huonosti baasa työskentelee silloin, kun sen plaanin mukaan pitäisi joka päivä hakata 1.300 fm., juonnata 1.900 fm. ja ajaa 3.200 fm.

Traktorit työskentelevät sietämättömän huonosti. Neljäntenä päivänä tekivät traktorit ainoastaan kaikkiaan 14 reissua metsään, vaikka ajossa oli kahdeksan traktoria, ensimmäisessä vuorossa ja toisessa 5.

Neljäntenäkin päivänä säilytti ensimmäisen paikan traktoristeista, traktoristi **Goshin**, ajaen vuorossaan 113,5 festmetriä lanssille. Mutta hänkään ei ole täyttänyt ottamaansa itsesitoumusta ajaa kolme reissua työvuorossa.

On sanottava, että baasa työskentelee kertakaikkiaan huonosti. Se ei täytä tehtäviään yksinkertaisesti siitä syystä, että puuttuu bolshevistista taitoa ja päättäväisyyttä töiden järjestelyssä.

G. Makarov.

Tiedot mekaanisesta ajosta Karelles-trustissa

maaliskuun 4 päivältä v. 1937

Metsäpunktit	Päiväplaani fm:ssä	Päiväplaanin täyttämis-pros.
Knäsölahden	550	31,5
Kannussuon	1170	70,0
Äynäkosken	1870	45,0
Idelin	1860	33,7
Paatjärven	1640	29,5
Derevjannojan	1490	30,6
Latvan	1820	24,4
Koveri N:o 1	3440	15,0
Koveri N:o 2	1470	34,0
Pjazhijevoselän	2070	45,6
Säämäjärven	2730	19,7
Interposjolkan	1580	25,0
Motorinon	970	28,0
Lososinan	1920	26,7
Vilkan	1730	70,4
Kontupohjan	1120	67,0
Krakulin	1030	28,1
Uhtuan	1140	32,2
Lintujärven	3270	19,4
Ontajärven	1290	45,8
Velikaja-Guban	1800	22,9
Sunun	1000	17,6
Santalan	1650	37,0
Kintaan	1750	24,6

Uusi tulos

Matroosa, maalisk. 5 p. (Omalta erikoiskirjeenvaihtajalta) Matroosan baasan traktoristi toveri **Lasse Keskinen** toi tänään lanssille kaasugeneraattoritraktorilla 12 rekeä, joissa jokaisessa oli 14—15 festmetriä puutavaraa. Hän saavutti Matroosassa ennenkuulumattoman tuloksen pitkällä tiellä kaasugeneraattoritraktorilla ja yksijalaksisilla reillä. Tämä todistaa sitä, että näitä traktoreita voidaan käyttää menestyksellisesti metsätöissä.

Myöskin traktoristit Hautamäki ja Krook työskentelevät menestyksellisesti. Työskennellen koko sesongin kaasugeneraattoritraktorilla, ovat he jatkuvasti ylittäneet asetetun päivätehtävän (115 fm.). Samoin toveri Niemi ja useat muut.

I. N.

Naiskolhoosnikat valmistautuvat kansainväliseen naistenpäivään

Soutjärvi, 4 (Karel-TASS). Kolhoosi "Vperedin" (Mäki-Soutjärven selsovetti) naisjäsenet järjestävät maaliskuun 8 päivänä talkoot lannanvedossa pelloille.

KANSAINVÄLISEN NAISTENPÄIVÄN EDELLÄ

Kansainvälisen naistenpäivän otamme hyvin vastaan

Maaliskuun ensimmäinen päivä pidettiin paperikombinaatin naistenpäiväkomissin neuvottelu, jossa käsiteltiin kysymys, naistenpäivän viettosta kombinaatilla.

Kombinaatin hallinto on myöntänyt tilaisuutta varten varoja 4.000 ruplaa, joista suurin osa käytetään parhaimpien naisstahanovilaisten palkitsemiseen. Maaliskuun viidentenä päivänä pidettiin parhaimpien naisstahanovilaisten illanvietto, johon osallistui kombinaatin 80 parhainta stahanovilaista. Klubilla järjestetään naisten käsityöpiirin näyttelyt ja asetetaan kuvakokoelma seinälle, jossa esitetään parhaimpien stahanovilaisten kuvat.

Puoluekomitea ja tehdaskomitea järjestävät työosastoilla ja yhteisasunnoissa selostuksia päivän merkityksestä.

Neuvottelussa tehtiin ehdotus, että naistenpäivään mennessä on kunnostettava työläisnaisten yhteisparakki N:o 60, sekä nostettava parhaimpia työntekijöitä korkeampaan ammattityöhön.

M. K.

Kansainvälinen naistenpäivä

(Jatkoa toiselta siv.)

reita kohtaan. Juuri siksi sovettinainen osallistuu sellaisella uljuudella ja itseuhrautuvaisuudella sosialistisen isänmaamme puolustusmahdin lujittamiseen.

Stalinilainen Konstitutsio nostaa työläisten, kolhoosnikkain ja sovetti-intelligenssin miljoonaiset joukot taisteluun sosialismin uusien voittojen puolesta. Jokaiselle työläisnaiselle, jokaiselle työmiehen vaimolle, jokaiselle kolhoosnikkanaiselle tulee joka päivä, joka tunti selvittää kaikessa suuruudessaan stalinilaiseen Konstitutsioon kirjoitetut sosialismin voitot. Jokaisen sovettinaisen on elettävä yhtä mieltä koko sovettikansan kanssa, tarkkaan tiedettävä suuren stalinilaisen Konstitutsion olemuksen, tiedettävä, minkälaisia vihollisia vastaan taistelussa nämä voitot ovat saavutetut, tunnettava velvollisuutensa sovettikansalaisena. Jokaisen naisen on tiedettävä ja käsitettävä, että jatkuvia sosialismin voittoja varten tarvitaan yhä suurempaa valppautta, yhä säälimättömämpää taistelua luokkavihollisen jätteitä vastaan maan sisällä.

Maaliskuun 8 päivä tulee tänä vuonna viettää stahanovilaisen liikkeen uuden nousun merkeissä työläisnaisten ja kolhoosnikkain keskuudessa, puolue-, sovetti-, ammattiliitto-, nuorisoliitto- ja yhteiskunnallisten järjestöjen organisatoorisen ja kasvatustyön parantamisen merkeissä ja ennen kaikkea toveri Stalinin ohjeiden huolehtivasta ja huomaavaisesta suhtautumisesta ihmisiin ja heidän tarpeisiin toteuttamisen merkeissä. Uudet koulut, sairaalat, synnytyslaitokset, lastentarhat, seimet, kulttuurinen kauppa, klubit, kirjastot, yhteiskunnallinen ruokailu, asuinrakennustoiminta, kaikki mikä tekee elämän mukavaksi, helpoittaa jokaisen elämää. — kaikki se tulee ottaa huolellisen yhteiskunnallisen kontrollin alaiseksi. "Bolsheviikkien voima, kommunistien voima on siinä, että he osaavat ympäröidä puolueemme miljoonaisella puolueettomalla aktiivilla", osaavat "valloittaa puolueelle miljoonain puolueettomain työläisten ja talonpoikain luottamuksen" (Stalin).

Kansainvälinen kommunistinen naistenpäivä tulee SSTL:ssa viettää maamme työtätekevien solidaarisuuden merkeissä kapitalististen maiden, siirto- ja riippuvien maiden sorrettujen kansojen kanssa, solidaarisuuden merkeissä heidän sankarillisen taistelunsa kanssa kapitalismia vastaan, yhteisrintaman puolesta fasistista terroria ja barbarismia vastaan, imperialistisen sodan valmisteluja vastaan. Maaliskuun 8 päivä tulee viettää veljellisen solidaarisuuden merkeissä Espanjan sankarillisen kansan kanssa, kansan, joka niin sitkeästi puolustaa taistelun etulinjoilla riippumattomuuttaan verisiä fasistisia kapinallisia ja heidän saksalaisia ja italialaisia isäntiä vastaan.

Tunkeutukoon jokaisen Sovettien maan naiskansalaisen syvimpään tietoisuuteen ajatus, että sosialismin suurenmoisimmat voitot SSTL:ssä lähentävät proletaarisen maailman vallankumouksen voittoa.

Yleisliittolaisiin hiihtokilpailuihin

Näinä päivinä toimeenpannaan Sverdlovskissa yleisliittolaiset Sovettiliiton suurimpien tuotantolaitosten työläisten ja toimitsijain hiihtokilpailut. Kilpailut järjestävät ammattiliittojen yleisliittolaiset keskusneuvostot.

Karjalasta matkustaa kilpailuihin 12 hiihtäjää — suksitehtaan työläisiä ja metsätyöläisiä.

Suksitehtaalta lähtee Sverdlovskiin 7 parasta hiihtäjää, nimittäin hiihtourheilun mestari tov. Luoto, puuseppä tov. Ahokas, hiihtourheilun mestari tov. Neva, puuseppä tov. Tshizhikov. Lisäksi matkustaa kilpailuihin kolme naista, sähkömonttööri tov. Airaksinen, puleeraaja tov. Enckel ja puuseppä tov. Larkina.

Metsä- ja uittotyöläisten liitto lähettää Sverdlovskiin yleiskarjalaisissa hiihtokilpailuissa parhaita tuloksia saaneet tt. Arfmanin, Väinö Saukon, Toivo Sikalan, Andrei Juntusen ja Lososinan punktin naismetsätyöläisen Lempi Leivon.

Yliopistojen ja teknikumien

Yleiskarjalaiset hiihto- ja luistelukilpailut alkavat tänään kello 11 Metsäteknikumin mäellä ja ammattiliittojen luistinradalla. Hiihto-ohjelmassa on tänään naisten ja tyttöjen 3 km., miesten ja poikain 10 km. kilpailut sekä suksihyppy- ja estemäenlaskukilpailut. Luistelussa (pikaluistimilla) kilpailevat miehet 500 ja 1.500 m matkoilla, naiset 500 m. matkalla sekä tavallisilla luistimilla miehet 250 ja 500 m. matkoilla, naiset 100 ja 250 m. matkoilla.

Huomenna kilpailevat hiihdossa miehet 20 km., naiset, tytöt ja pojat 5 km. matkalla. Luistelussa (pikaluistimilla) kilpailevat miehet 3.000, naiset 1.000 m. matkoilla sekä tavallisilla luistimilla miehet 3.000 ja 1.000 m., naiset 1.000 ja 500 m. matkoilla.

Kilpailevien joukkueiden kokoonpano hiihdossa on 12 henkilöä sekä luistelussa 4 henkilöä.

H.

Karjalaisia painijoita ja nyrkkeilijöitä Gorjkiin

Maaliskuun 12 päivänä järjestetään Gorjkissa Gorjkin ja Karjalan väliset paini- ja nyrkkeilykilpailut. Painissa tulevat Karjalaa edustamaan tt. Hieta, Anttila, Seppälä, Kanerva, Jormalainen, S. Kokko, Kuusela ja Kuitikka sekä nyrkkeilyssä tt. Purmanen, Jatserov, Paakki, Aho, Linnala ja Hansson. Joukkueen johtajaksi on määrätty tov. Lushkin, painituomariksi Jali Kokko ja nyrkkeilytuomariksi O. Kokko.

Painijamme ja nyrkkeilijämme treenaavat säännöllisesti Gorjkij-ottelua varten.

H.

KANSANOIKEUDESSA

Sydämetön lasten isä

Vuoden 1932 kesällä kansalainen **Golovin** poistui vaimonsa ja kahden lapsensa luota. Vaimo ei tietänyt pitkään aikaan hänen olinpaikastaan. Asianomaisten elimien onnistui saada tietoonsa Golovinin olinpaikka ja Karkopolin kansanoikeus tuomitsi isän maksamaan lapsille eläkkeen. Kohta tämän jälkeen Golovin taaskin muuttaa paikkaa ja on kadoksissa aina helmikuuhun saakka v. 1937, jonka jälkeen hänet taaskin löydetään. Äänisenrannan kansanoikeus joku päivä sitten käsiteltyään kansalaisen Golovinin asian siitä, että hän on tarkoituksella pakoillut eläkkeen maksamista kahdelle lapselleen alkaen helmikuusta v. 1933 ja helmikuuhun v. 1937. Tältä ajalta eläkemaksu käsittää yhteensä 1.720 ruplaa. Oikeus totesi Golovinin syyllisyyden ja tuomitsi hänet kahdeksi vuodeksi menettämään vapautensa.

Todennäköinen sää tänään

Pohjois-Karjalassa lämpömäärä yöllä — 8°—12°, etelä-Karjalassa — 10°—15°, paikoittain — 20° asti.

Päivällä koko Karjalassa — 2°—7° Osittaista pilvisyyttä, heikko ja keskinkertainen tuuli, paikottain sumua.

KIRJE TOIMITUKSELLE

NKP(b):n Karjalan Aluekomitealle, Karjalan hallitukselle, lukuisille eri yhteiskunnallisille järjestöille ja laajalle toveri- ja ystäväpiirille, lausun sydämmelliset kiitokset osanotosta mieheni Yrjö Oskarinpoika Rautasen hautauksen järjestämiseen ja saattamiseen hänen viimeisellä matkalla.

Saimi Rautanen.

SYDÄMELLISET KIITOKSET

NKP(b):n Karjalan Aluekomitealle, Karjalan Toimeenpanevalle Keskuskomitealle, Sovettikirjailijain Liiton Hallinnolle, Karjalan Sovettikirjailijain Liitolle, Tieteellisten Työntekijäin Sektsialle, Valtion Kustannusliike "Kirjalle" sekä kaikille yksityisille tovereille, jotka ovat muistaneet minua 65:ntenä syntymäpäivänäni.

Vakavan ja innostuneen työn merkeissä

Hilda Tihlä.

Petroskoi, 5. maalisk. 1937.

INFORMATSIO

Lainaoperatsioiden keskeytymättömän ja nopean suorituksen tarkoituksessa tv. maaliskuun 5 päivästä lähtien on laajennettu sitä säästökassojen verkostoa, joka suorittaa lainaoperatsioita, ja kaupunkien ja rajonien säästökassojen ohella tulevat lainaoperatsioita suorittamaan kaikki ensimmäisen luokan säästökassat. Muunmuassa Petroskoissa tulee lainaoperatsiota suorittamaan Valtion säästökassojen ohella Yhteyshallinnon säästökassa, Valtion pankin Karjalan konttorin säästökassa ja Kirovin rautatien Petroskoin aseman säästökassa sekä Kantalahden rajonissa Nivastroin säästökassa ja Kantalahden säästökassa, Karhumäen rajonissa Poventsan säästökassa, Kontupohjan rajonissa paperikombinaatin säästökassa.

KASST:n Valtion säästökassojen hallinto *PRITSHIN.*

KARJALAN TAITEEN DEKAADIN AATTONA



Karjalainen folklorilaulaja 81-vuotias **Jegor Mihejevitsh Fokin**, kolhoosi "Novaja derevnjan" jäsen (Vieljärven rajoni, Tihverin selsovetti). **Kuvassa:** Fokin soittamassa kanteletta. (Foto — Kotov)

Kontupohjan kollektiivi on valmiina matkustamaan Leningradiin

Kontupohjan klubin itsealotteinen taidekollektiivi on valmistautunut pitemmän aikaa Leningradissa pidettävään Karjalan taiteen dekaadiin.

Miten työläisklubin näyttelijät, tanssijat ja soittajat ovat valmistautuneet?

Toveri J. Schneiderin alotteesta on klubilla muodostettu excentrinen orkesteri, joka on saavuttanut huomattavaa mielenkiintoa työläisten keskuudessa. Tällä kertaa orkesteriin yhdistyy myöskin osittaisesti tanssia, lauluja ja soittoa. Excentrinen orkesteri on kaksiosainen. Isompi osa, johon kuuluu 58 henkilöä, tulee esittämään Leningradissa neljä huomattavaa lauluesitystä. Näistä on mainittava **"Sukeltajan marssi"**, kansanlaulu tansseineen **"Poituljaviituljata"**, **"Saariston pojat"**, **"Nakrishauta"** ja **Laulu Stalinista** venäjän- karjalan- ja suomenkielellä (sanat J. Virtanen). Orkesterin pienempi osa, johon kuuluu 38 henkilöä, esittää kolme lauluesitystä: Laulu Voroshilovista ja kaksi venäläistä kansanlaulua.

Ohjelmaa on harjoiteltu niin runsaasti, että riittää esitettäväksi kahden tunnin ajaksi. Tätä varten on harjoiteltu myöskin kaksi näytöskappaletta, jotka tullaan esittämään, jos tarve vaatii.

Kaikki ohjelmaan osallistujat tulevat esiintymään uusissa puvuissa. Yhteensä matkustaa Kontupohjasta Leningradiin 63 henkilöä, joista 59 näyttelijää ja neljä henkilöä muita. Näyttelijät ovat pääasiassa kombinaatin työläisiä, joukossa useita parhaita tuotannon stahanovilaisia.

M. K.

SANKARILLISEN SUKSIJOUKON JÄLKIÄ

Yksi kahdestakymmenestä viidestä



Miesten otsilla helmeilevät kuumat hikikarpalot. Täyteläiset keuhkot hengittävät voimakkaasti raitista talvi-ilmaa. Viimeiset kilometrit 24 km. reitistä otettiin lujasti.

— Mainio keli tänään, lausumme aluksi.

— Erinomainen, lumi vain upottaa pohjaan asti, vastaavat he hymyillen.

Reippaat hiihtäjät käyvät sisälle lepokodin lämpöisiin huoneisiin.

— Minulla on ikää jo 35 vuotta, mutta tuntuu kuin olisi harteillani vasta 20 vuotta. Tämä sovettielämä tekee ihmisen uudelleen nuoreksi.

Puhuja on Karelstroin stahanovilainen, muurari ja rappari tov. **Matti Laakso**, joka yhdessä toisten Kiimasjärven hiihtäjien kanssa lepäsi Hiekkarannan lepokodissa ennen matkalle lähtöä.

— Tuotannossa olen ensimmäisiä. Työnormit olen täyttänyt 180 prosentilla ja ylikin. Useita kertoja olen palkittu, viime syksynä mm. 200 ruplalla Golikovkan koulun yhtenä stahanovilaisena rakentajana. En ole myös viimeisiä fyyskulttuuri- ja maanpuolustustyössä.

Sanojensa vahvistukseksi tov. Laakso osoittaa rintaan kiinnitettyä TPV-merkkiä:

— Tuotannon ja yhteiskunnallisen työn esimerkillisenä ihmisenä minut Kiimasjärven retkelle valitsivat.

— Kovin onkin tehnyt mieleni tälle retkelle. Nyt toteutuu tämä toiveeni. Matka tulee olemaan minulle erinomainen kestävyyden ja kokemusten koulu.

— Tahdon lausua myös monet kiitokset puolueelle ja hallitukselle siitä erinomaisesta huolenpidosta, jota meistä pidetään. Pakostakin muistuu mieleen se kurja ja sisällyksetön elämä, mitä elin monia vuosia kapitalistisissa maissa ollessani. Sovettiliitossa minä löysin todellisen isänmaani ja onnen. Ja miksi en olisi onnellinen? Katsokaa tätä huonetta. Valoisa, puhdas, kodikas — hoitavat kuin pientä lasta. Kelpaa elää ja työskennellä stalinilaisen Konstitutsion maassa. Ja kun minut nyt vielä lähetettiin hiihtämään tov. Antikaisen johtaman sankarillisen suksijoukon jälkiä, käsitätte miten suurta iloa tunnen.

Vaatimattomasti ja yksinkertaisesti haastelee stahanovilainen Matti Laakso ajatuksiaan:

— Kun tämä meidän keskustelu tulee lehteen olen minä jo hiihtämässä sankarillisen retken jälkiä. Vakuutan, että teen sen vähintäin yhtä hyvin kuin 15 vuotta sitten sankarillisen suksijoukon taistelijat, ja sama ajatus elähyttää jokaista lähtijää.

L.

Tänään joukkue hiihtää

Tänään iltapäivällä saapuvat Kiimasjärven hiihtäjät Särkijärvelle, hiihdettyään 56 km. Huomen aamulla joukkue jatkaa matkaa Särkijärveltä, jossa se yöpyy, kohti Honkaniemeä. Hiihdettävä matka on 55 km.

15 vuotta sitten, tarkemmin, tammikuun 8 p. kello 2 päivällä 40 asteen pakkasessa lähti tov. Antikaisen johtama suksijoukko liikkeelle Paateneelta suuntana Särkijärven ja Lasarevin kylien kautta Honkaniemi, jonne hiihtojoukkue saapui kello 10 illalla. Vihollista ei matkalla kohdattu. Honkaniemestä alkaen oli suksijoukon edessä tietön taival, jossa oli kulettava kompassin avulla. Vihollisen tiedustelijoita voitiin odottaa kohdattavaksi millä hetkellä tahansa.

KAIKILLE VALTIOLAINOJEN OMISTAJILLE

Karjalan ASST:n Valtion säästökassojen ja valtiolainojen hallinto tiedoittaa kaikille valtiolainojen omistajille, että Toisen viisivuotisen (neljännen vuoden) lainan ensimmäinen arvonta suoritetaan Moskovan kaupungissa tv. toukokuun 25 päivänä.

Mitkään aikaisemmin liikkeellelasketut joukkolainat, niin omistajien käsissä olevat kuin myöskään säästökassoissa säilytettävinä olevat, eivät osallistu arvontaan. Tämän vuoksi on näiden obligatsioiden omistajien huolehdittava niiden vaihtamisesta Toisen viisivuotisen (neljännen vuoden) lainan obligatsioihin ja täten turvattava osallistumisensa arvontaan.

Samaten eivät voi osallistua arvontaan eivätkä tuottaa tuloja ne Toisen viisivuotisen (neljännen vuoden) lainan obligatsiot, jotka on annettu pantiksi säästökassoihin ja laina palautettu tv. maaliskuun 1 päivän jälkeen, sillä pantiksi otetut ja lunastamattomat obligatsiot jäävät säästökassoihin ja niiden omistajat voivat lunastaa valtiolainojen obligatsiot säästökassoista toisilla numeroilla.

KASST:n Valtion säästökassojen hallinto *PRITSHIN.*

Tänään

Tänään kello 4 päivällä suoritetaan Neglinka-joen rannalla hyppymäen avajaiset. Kello 4,30 esittävät leningradilaiset ja petroskoilaiset hiihtohyppymestarit hyppynäytteitä.

Karjalan Sovnarkomin fyyskulttuurin ja urheiluasiain komitea.

Vastaava toimittaja K. VENTO

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja — 7-90. Vast. toimittajan sij. ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ: ответств. редактор — 7-90. Зам. отв. редактора и отв. секретаря — 7-90. Зав. отделами — 7-23.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б). адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7. комн. № 304, тел. 517. — Типография им. Анохина АКССР, гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-580 Заказ № 805 — Тираж 6.666 экз.